

Josué

NAI Maromak foo knaar ba Josué

¹ Bainhira NAI Maromak nia atan Moisés mate tiha, NAI koalia ba Moisés nia visi Josué, nia nee Nun nia oan. NAI dehan,

² “Hau nia atan Moisés mate tiha ona. Entaun o hamutuk ho povu Israel sira hotu tenki prepara aan hodi hakur mota Jordaun ba iha rai nebee mak Hau atu foo ba sira.

³ Fatin nebee deit mak o nia ain sama kona, Hau sei foo ba imi, hanesan uluk Hau promete ona ba Moisés.

⁴ Imi nia teritoriu sei baliza husi rai fuik maran too rai Líbanu, husi mota boot Eufates iha lorosae too iha tasi luan Mediteráneu iha loromonu. Ema Ete nia rain tomak tama hotu iha laran.

⁵ Iha o nia moris tomak, la iha ema ida mak bele hamriik hasoru o. Hau sei hamutuk ho o hanesan mos uluk Hau hamutuk ho Moisés. Hau sei la husik o mesak, Hau nunka atu abandona o.

⁶ Forti no aten brani ba, tanba o sei lidera povu ida nee hodi sai nain ba rai nebee Hau jura tiha ona ba sira nia bei-ala atu foo ba sira.

⁷ Forti no aten brani teb-tebes ba. Kuidadu di-diak para halo tuir lei hotu-hotu nebee Hau nia atan Moisés foo tiha ona ba o. La bele lao sees husi lei nee ba sorin loos ka karuk, atu nunee o baa nebee deit, bele susesu.

⁸ O nia ibun tenki temi beibeik lei nee. Medita loron-kalan lei nee atu o bele kuidadu hodi halo

tuir buat hotu nebee hakerek iha laran. Halo nunee mak o sei hetan moris diak no susesu.

⁹ Hau foo hatene ona o katak, forti no aten brani ba. Keta tauk, la bele lakon esperansa, tanba o baa nebee deit Hau hamutuk ho o. Hau nee NAI, o nia Maromak.”

Josué haruka povu prepara atu tama rai Kanaán

¹⁰ Nunee Josué foo orden ba lider povu Israel dehan,

¹¹ “Imi baa lao liu akampamentu hodi haruka povu nunee: ‘Prepara imi nia bukae, tanba too iha loron tolu, imi sei hakur liu mota Jordaun hodi sai nain ba rai nebee mak NAI imi nia Maromak foo para sai imi nian rasik.’ ”

¹² Depois Josué dehan ba ema suku Ruben, Gad ho suku Manassés sorin balu,

¹³ “La bele haluha liafuan nebee NAI Maromak nia atan Moisés hameno ona ba imi dehan, ‘NAI imi nia Maromak sei foo rai nee ba imi, atu imi bele hela hakmatek.’

¹⁴ Imi nia feen, oan ho animal sira bele hela iha rai nebee Moisés foo ona ba imi iha mota Jordaun nia sorin parte lorosae nian nee. Maibee imi nia funu nain sira hotu tenki lori ekipamentu funu nian lao uluk iha imi nia maluk sira nia oin hodi hakur liu mota Jordaun. Imi tenki ajuda sira

¹⁵ too NAI Maromak foo fatin seguru ba sira, hanesan mos Nia foo tiha ona ba imi. Nunee sira mos bele sai nain ba rai nebee NAI imi nia Maromak atu foo ba sira. Hotu tiha imi bele fila fali ba imi nia rain rasik, imi bele hela metin iha rai nebee NAI Maromak nia atan Moisés foo tiha ona ba imi iha mota Jordaun nia sorin lorosae nee.”

¹⁶ Sira hataan ba Josué, “Saida deit mak ita boot haruka ami halo, ami sei halo. Ita boot haruka ami baa nebee deit mos, ami sei baa.

¹⁷ Ami sei halo tuir ita boot nia liafuan hotu-hotu hanesan uluk ami halo tuir Moisés. Ami hein katak NAI ita boot nia Maromak akompanha ita boot hanesan uluk Nia akompanha Moisés.

¹⁸ See deit mak kontra ita boot nia orden no lakohi halo tuir ita boot nia liafuan, nia sei hetan kastigu mate. Nunee forti no aten brani ba.”

2

Rahab proteje espiaun husi Israel

¹ Hotu tiha Nun nia oan Josué haruka espiaun nain rua lao sub-subar husi rai Xitim. Nia dehan, “Baa hafuhu rai Kanaán, liu-liu sidade Jerikó.” Nunee sira nain rua baa. Too iha feto luroon ida naran Rahab nia uma, sira tama atu toba kalan ida iha nebaa.

² Iha ema ruma baa foo hatene liurai Jerikó dehan, “Iha kalan nee ema Israel balu mai iha nee atu hafuhu rai.”

³ Entaun liurai haruka ema lori orden ba Rahab dehan, “Hasai tiha ema sira nebee ohin mai tama iha o nia uma nee, tanba sira mai atu hafuhu rai nee tomak.”

⁴ Maibee Rahab lori tiha ona mane nain rua nee baa subar. Nia hatete ba liurai Jerikó nia ema, “Loos duni, ema sira nee mai duni iha nee, maibee hau la hatene sira mai husi nebee.

⁵ Bainhira rai besik kalan, oras atu taka portaun sidade nian, sira sai ona. Hau la hatene

sira baa nebee. Duni tuir lalais ba, karik imi bele toman.”

⁶ Afinal nia lori tiha sira sae ba uma kakuluk hodi subar sira iha ai linhu kain nia okos, linhu kain nee latan hela iha nebaa.

⁷ Entaun liurai Jerikó nia ema sai baa buka sira nain rua tuir dalan ba mota Jordaun nian, too iha fatin nebee baibain ema hakur mota. Bainhira sira sai tiha, portaun sidade nian mos taka kedas.

⁸ Antes espiaun nain rua nee toba, Rahab sae ba uma leten

⁹ hodi dehan ba sira, “Hau hatene katak NAI Maromak foo tiha ona rai nee ba imi. Ami tauk teb-tebes imi, ami hotu nebee hela iha rai nee tauk too nakdedar tanba imi.

¹⁰ Ami rona tiha ona katak, bainhira imi sai husi rai Ejitu, NAI Maromak halo maran tasi Mean husi imi nia oin. Ami mos rona katak, imi oho Sihon ho Og, ema Amori sira nia liurai iha mota Jordaun nia sorin lorosae ba.

¹¹ Bainhira ami rona ida nee, ami nia fuan lakon kedas, ema hotu iha nee lakon korajen. Tanba NAI, imi nia Maromak mak Maromak iha lalehan no iha rai.

¹² Entaun agora jura mai hau hodi NAI nia naran katak, imi sei hatudu laran diak mai hau nia familia hanesan mos hau hatudu tiha ona laran diak ba imi. Foo sinal ruma mai hau atu hau bele fiar

¹³ katak, imi sei salva hau nia inan-aman, hau nia maun-alin sira ho mos sira nia familia tomak. Imi la bele husik ema ida oho ami.”

¹⁴ Espiaun nain rua nee hataan ba nia, “Ami prontu foo ami nia aan hodi proteje imi. Naran katak o la konta sai buat nebee ami halo iha rai

nee, ami sei kaer metin ami nia promesa hodi hatudu laran diak ba imi bainhira NAI Maromak foo rai nee mai ami.”

¹⁵ Depois Rahab hatuun sira ho tali husi janela, tanba nia uma nia paredi hola parte moru sidade nian.

¹⁶ Molok atu hatuun sira, Rahab dehan ba sira, “Baa iha foho atu nunee ema nebee buka imi la bele hetan. Subar iha nebaa durante loron tolu nia laran. Sira fila fali mai mak imi foin lao tan.”

¹⁷ Sira nain rua hatete ba nia, “Ami sei kaer metin promesa nebee o haruka ami halo ba o,

¹⁸ naran katak o halo hanesan nee. Bainhira ami tama mai rai nee, o tenki kesi tali mean nee iha janela nebee o hatuun ami ba. O mos tenki halibur o nia inan-aman, o nia maun-alin sira ho o nia familia tomak iha o nia uma nee.

¹⁹ See deit mak hakat ain sai husi o nia uma, nia tenki responsabiliza ba nia aan rasik. Karik nia raan fakar, nee laos ami nia sala. Maibee karik ema halo kanek o nia ema ruma iha uma laran, ami mak sei responsabiliza ba nia raan.

²⁰ Maibee karik o konta buat nebee ami halo, entaun ami sei livre husi promesa nebee o haruka ami halo nee.”

²¹ Rahab hataan, “Diak, mai ita halo tuir imi nia liafuan.” Depois nia haruka sira baa, sira mos lao ona. Nia kesi tali mean nee ba iha janela.

²² Espiaun sira sai, sira baa too iha foho hodi subar iha nebaa. Ema nebee buka sira, buka tu-tuir dalan, maibee la hetan, too ema sira nee fila tiha deit.

²³ Nunee espiaun nain rua tuun husi foho hodi hakur liu mota baa too Nun nia oan Josué. Depois sira konta sira nia esperiensiya hotu ba nia.

²⁴ Sira dehan, “NAI Maromak foo tiha ona rai nee tomak mai iha ita nia liman laran. Populasaun hotu iha nebaa tauk too nakdedar tanba ita.”

3

Ema Israel hakur mota Jordaun

¹ Dadeer-saan deit Josué ho ema Israel sira hotu sai husi rai Xitim hodi baa iha mota Jordaun. Too iha nebaa sira dada tenda hodi hela lai molok atu hakur mota.

² Liu tiha loron tolu lider sira lao haleu akampamentu

³ hodi haruka povu dehan, “Bainhira imi haree nai lulik sira husi suku Levi nian hulan NAI imi nia Maromak nia kaixoti promesa, imi tenki sai husi imi nia fatin hodi lao tuir.

⁴ Nunee imi sei hatene dalan nebee mak imi atu baa, tanba dalan nee foun ba imi. Maibee la bele besik kaixoti promesa, tenki dook maizoumenus kilometru ida.”

⁵ Josué hatete ba povu, “Hamoos imi nia aan, tanba aban NAI Maromak sei hatudu milagre iha imi nia leet.”

⁶ Josué dehan ba nai lulik sira, “Foti kaixoti promesa hodi lao uluk iha povu nia oin.” Entaun sira foti kaixoti promesa hodi lao iha oin.

⁷ NAI Maromak hatete ba Josué, “Ohin loron Hau komesa foti aas o nia naran iha povu Israel

nia matan, atu nunee sira bele hatene katak Hau hamutuk ho o hanesan uluk Hau hamutuk ho Moisés.

⁸ Haruka nai lulik sira nebee hulan kaixoti promesa nee dehan, 'Bainhira imi too iha mota Jordaun, imi tenki tama ba hamriik iha bee laran besik mota ninin.' "

⁹ Depois Josué dehan ba povu Israel, "Mai besik hodi rona NAI imi nia Maromak nia liafuan."

¹⁰ Nia hatutan, "Husi nee imi sei hatene katak, Maromak Moris hela iha imi nia leet, no bainhira imi lao ba oin, Nia sei duni sai tiha ema Kanaán, Ete, Heveu, Perez, Girgas, Amori ho ema Jebus.

¹¹ Haree ba, mundu tomak nia Nai nia kaixoti promesa sei baa uluk iha imi nia oin tama ba mota Jordaun.

¹² Nee duni, agora hili mane ida-ida husi suku sanulu resin rua iha Israel.

¹³ Nai lulik sira sei hulan NAI nia kaixoti promesa, NAI nee mundu tomak nia Nai. Bainhira sira tau ain ba iha mota Jordaun, bee nebee suli tuun husi leten sei para kedas, sai butuk aas tiha."

¹⁴ Entaun povu sai husi sira nia fatin akampamentu para hakur mota Jordaun, nai lulik sira nebee hulan kaixoti promesa lao uluk iha sira nia oin.

¹⁵ Momentu nebaa tempu kolheta, bee sae nakonu too liu mota ninin. Maski nunee, bainhira nai lulik sira nebee hulan kaixoti promesa nee too ona iha mota Jordaun, sira foin tau ain ba iha bee laran,

¹⁶ bee nebee suli husi leten mai para derepentí. Bee nee butuk aas tiha dook husi sira, iha sidade Adam besik Sartan. Nunee bee la suli tan tuun ba tasi Araba (ema mos bolu tasi Mate). Depois povu sira hakur mota ba fatin ida besik sidade Jerikó.

¹⁷ Bainhira povu hakur mota, nai lulik sira nebee hulan NAI nia kaixoti promesa hamriik metin iha rai maran iha mota Jordaun nia klaran, too povu Israel tomak lao husi sira nia oin liu husi rai maran.

4

Josué harii fatuk sanulu resin rua

¹ Bainhira povu Israel tomak hakur hotu ona mota Jordaun, NAI Maromak hatete ba Josué,

² “Hili mane ida-ida husi suku sanulu resin rua iha Israel.

³ Haruka sira hiit fatuk sanulu resin rua husi mota Jordaun nia klaran, iha kedas fatin nebee nai lulik sira sei hamriik hela. Lori tu-tuir too orsida kalan imi para atu deskansa, depois rai fatuk sira nee iha nebaa.”

⁴ Entaun Josué bolu mane nain sanulu resin rua nebee nia hili tiha ona husi suku Israel ida-ida.

⁵ Nia dehan ba sira, “Lao ba iha mota Jordaun nia klaran, too iha NAI imi nia Maromak nia kaixoti promesa nia oin. Imi ida-idak foti fatuk ida tula ba imi nia kabaas, tuir numeru suku Israel nian.

⁶ Fatuk sira nee sai nudar sinal ida iha imi nia leet. Aban-bainrua karik imi nia oan sira husu, ‘Fatuk sira nee hatudu saida?’

⁷ Entaun imi tenki konta ba sira katak, bee mota Jordaun para iha NAI nia kaixoti promesa nia oin. Bainhira nai lulik sira hulan NAI nia kaixoti promesa hakur mota Jordaun, bee mota nee para iha fatin. Nunee fatuk sira nee sai sinal ida hodi foo hanoin ba ema Israel sira nafatin ba nafatin.”

⁸ Entaun ema Israel sira nee halo tuir buat nebee mak Josué haruka. Sira foti fatuk sanulu resin rua husi mota Jordaun nia klaran, tuir numeru suku sanulu resin rua povu Israel nian. Ho nunee sira halo tuir buat nebee NAI dehan tiha ona ba Josué. Sira lori fatuk sira nee tu-tuir too sira para atu deskansa kalan, depois hatuun ba rai.

⁹ Josué mos harii fatuk sanulu resin rua iha mota Jordaun nia klaran, iha kedas fatin nebee nai lulik sira nebee hulan kaixoti promesa hamriik. Fatuk sira nee sei iha nafatin too ohin loron.

¹⁰ Nai lulik sira nebee hulan kaixoti promesa nee hamriik nafatin iha mota Jordaun nia klaran too povu Israel halo tuir ona buat hotu nebee NAI Maromak haruka Josué hatoo ba sira. Ho nunee ema Israel halo tuir buat hotu nebee uluk Moisés hatete ona ba Josué. Sira hakur mota ho lalais.

¹¹ Bainhira povu tomak hakur mota hotu ona, nai lulik sira nebee hulan NAI nia kaixoti promesa mos hakur mota liu husi povu sira nia oin.

¹² Mane sira husi suku Ruben, Gad ho Manassés sorin balu hakur mota ho sira nia ekipamentu funu nian iha povu Israel nia oin, hanesan uluk Moisés hatete tiha ona ba sira.

13 Militar sira nee maizoumenus rihun haat-nulu, sira hotu prontu hela atu funu. Sira mak hakur uluk mota iha NAI nia oin hodi tama ba iha rai tetuk Jerikó nian.

14 Iha loron nee NAI foti aas Josué nia naran iha ema Israel sira hotu nia matan, too sira hamtauk nia iha nia moris tomak hanesan mos uluk sira hamtauk Moisés.

15 NAI hatete ba Josué,

16 “Haruka nai lulik sira nebee hulan kaixoti ukun fuan nian sai husi mota Jordaun.”

17 Entaun Josué foo orden ba nai lulik sira nee nunee: “Sai mai ona husi mota Jordaun.”

18 Nunee nai lulik sira nebee hulan NAI nia kaixoti promesa nee sai husi mota Jordaun nia klaran. Sira nia ain foin sama iha mota ibun, bee mota Jordaun fila fali ba nia fatin hodi suli nakonu too liu mota ninin hanesan antes.

19 Povu Israel sai husi mota Jordaun nee iha loron sanulu, fulan primeiru. Sira harii sira nia tenda iha rai Gilgal hodi hela iha nebaa. Fatin nee baliza ho sidade Jerikó parte lorosae.

20 Iha Gilgal nee, Josué mos harii fatuk sanulu resin rua nebee foti husi mota Jordaun nee.

21 Nia hatete ba ema Israel, “Aban-bainrua imi nia jerasaun sira husu ba sira nia inan-aman, ‘Fatuk sira nee hatudu saida?’

22 Se nunee foo hatene ba sira dehan, ‘Uluk povu Israel hakur mota Jordaun nee, sira lao iha rai maran.’

23 Tanba NAI imi nia Maromak halo maran bee mota Jordaun iha imi nia oin too imi hakur, hanesan uluk NAI imi nia Maromak hamaran tasi Mean too ami hakur liu.

²⁴ Nia halo nunee atu ema iha mundu tomak rekonhese katak, NAI nia liman nakonu ho kbiit, atu nunee imi bele hamtauk NAI imi nia Maromak nafatin ba nafatin.”

5

Mane Israel sira sunat iha Gilgal

¹ Liurai sira nebee ukun iha rai Amori iha mota Jordaun parte loromonu ho mos liurai sira nebee ukun iha rai Kanaán iha tasi ibun, sira rona katak NAI Maromak halo maran tiha bee mota Jordaun iha povu Israel nia oin too sira bele hakur. Entaun liurai sira nee fuan nakdedar, sira la brani ona atu halo funu hasoru ema Israel.

² Iha tempu nebaa NAI Maromak dehan ba Josué, “O tenki halo tudik husi fatuk hodi halo serimonia sunat ba ema Israel nebee mak seidauk moris iha tempu serimonia sunat uluk nian.”

³ Entaun Josué halo tudik husi fatuk hodi sunat mane Israel sira iha foho Sunat.

⁴⁻⁶ Josué tenki sunat sira tanba nee. Uluk povu Israel sai husi rai Ejitu, mane hotu-hotu sunat. Maibee durante tinan haat-nulu nia laran povu lao liu husi rai fuik maran, labarik mane sira nebee moris iha tempu nebaa seidauk sunat. Mane sira nebee mak sai husi Ejitu ho idade too atu sai militar mate mohu ona tanba sira la halo tuir NAI Maromak nia liafuan. Nunee NAI jura katak, sira sei la haree rai nebee Nia promete tiha ona ba sira nia bei-ala atu foo ba sira, rai nee nakonu ho susu been ho bani been.

⁷ Maromak hili sira nia oan hodi troka fali sira nia fatin, maibee oan sira nee seidauk sunat,

tanba ema Israel la halo serimonia sunat iha dalan klaran. Nee mak agora Josué sunat sira.

⁸ Bainhira mane Israel sira sunat hotu ona, sira hela deit iha akampamentu too sira nia kanek diak fali.

⁹ Hotu tiha NAI Maromak hatete ba Josué dehan, “Loron ohin Hau duir sai tiha imi nia moe nudar atan iha Ejitu.” Nunee mak too agora ema bolu fatin nee Gilgal.*

Israel selebra Paskua iha Gilgal

¹⁰ Bainhira povu Israel hela iha akampamentu iha Gilgal, iha rai tetuk Jerikó nian, sira selebra Paskua. Selebrasaun nee hahuu bainhira loro matan tuun iha loron sanulu resin haat, fulan primeiru.

¹¹ Selebrasaun Paskua hotu ona, iha kedas aban dadeer-saan, sira komesa haan ai haan husi toos, nee mak paun la tau fermentu ho trigu musan tunu.

¹² Sira haan tiha ai haan rai nee nian, manaa la monu tan husi leten mai. Nunee ema Israel la haan tan paun manaa, maibee iha tinan nee sira haan ai haan husi toos rai Kanaán nian.

NAI nia militar sira nia komandante hasoru Josué

¹³ Iha loron ida bainhira Josué besik Jerikó, nia foti matan haree mane ida hamriik iha nia oin kaer hela surik iha nia liman laran. Josué hakat baa hodi husu ema nee dehan, “Ita boot ami nia maluk ka ami nia inimigu?”

* **5:9** Liafuan Gilgal rona ba atu hanesan liafuan Ebreu ida nebee signifika “duir”.

¹⁴ Ema nee hataan, “Ru-rua nee lae hotu. Hau mai iha nee nudar NAI Maromak nia militar sira nia komandante.” Nunee Josué hakruuk too rai iha nia oin. Depois Josué husu, “Senhor hakarak atan hau atu halo saida?”

¹⁵ NAI nia militar sira nia komandante hataan, “Hasai tiha sandalias husi o nia ain, tanba fatin nebee o hamriik ba nee fatin santu.” Josué mos halo tuir.

6

Nai Maromak entrega sidade Jerikó ba Josué

¹ Iha tempu nebaa sidade Jerikó nia portaun taka metin tiha atu nunee ema Israel la bele tama. La iha ema ida mak lao tama-sai iha sidade nee.

² NAI Maromak hatete ba Josué, “Haree ba, sidade Jerikó, nia liurai ho nia aswain sira, Hau entrega tiha ona ba o nia liman laran.

³ O tenki lao haleu sidade nee dala ida hamutuk ho funu nain sira hotu. Imi tenki halo nunee durante loron neen.

⁴ Nai lulik nain hitu tenki lori korneta nebee halo husi bibi malae aman nia dikur hodi lao uluk iha kaixoti promessa nia oin. Too loron hitu, imi tenki lao haleu sidade nee dala hitu, nai lulik sira huu dadauk korneta hodi lao akompanha imi.

⁵ Depois nai lulik sira tenki huu korneta nee ho lian naruk. Bainhira imi rona lian nee, militar hotu-hotu tenki haklalak ho lian makaas. Depois sidade nia moru sei naksobu too rai. Militar sira tenki halai loos deit ba oin tama ba sidade.”

⁶ Entaun Nun nia oan Josué bolu nai lulik sira hamutuk hodi dehan ba sira, “Imi tenki hulan NAI Maromak nia kaixoti promesa. Hili nai lulik nain hitu atu lori korneta nebee halo husi bibi malae aman nia dikur, sira sei lao uluk iha kaixoti nee nia oin.”

⁷ Depois nia hatete ba povu, “Baa ona, lao haleu sidade nee. Militar balu lori kroat tenki lao uluk iha NAI nia kaixoti promesa nia oin.”

⁸ Bainhira Josué koalia ba povu hotu ona, nai lulik nain hitu lori korneta hitu lao uluk iha NAI nia oin. Sira lao dadauk, huu dadauk korneta. Nai lulik seluk hulan NAI nia kaixoti promesa hodi lao tuir sira.

⁹ Iha militar balu lao uluk iha nai lulik sira nebee huu korneta nee nia oin, militar balu tan lao iha kaixoti promesa nia kotuk. Nai lulik sira huu korneta la para.

¹⁰ Maibee Josué haruka povu dehan, “La bele haklalak, ema ida la bele rona imi nia lian, liafuan ida mos la bele sai husi imi nia ibun. Too loron nebee mak hau haruka imi haklalak mak imi foin haklalak.”

¹¹ Nunee nai lulik sira hulan NAI nia kaixoti promesa lao haleu sidade dala ida, depois sira fila fali ba fatin akampamentu hodi deskansa kalan iha nebaa.

¹² Iha aban dadeer fali Josué hadeer sedu, depois nai lulik sira hulan NAI nia kaixoti promesa.

¹³ Nai lulik nain hitu nebee lori korneta hitu huu nafatin korneta hodi lao iha NAI nia kaixoti promesa nia oin. Militar balu lao iha nai lulik sira nee nia oin, balu tan lao iha NAI nia kaixoti promesa nia kotuk. Sira lao dadauk,

korneta lian la para.

¹⁴ Iha loron tuir mai, sira lao haleu sidade nee dala ida, depois sira fila fali ba akampamentu. Sira halo nunee durante loron neen.

¹⁵ Too iha loron hitu sira hadeer iha dadeer-saan rai huun mutin, sira lao haleu sidade hanesan baibain, maibee dala hitu. Iha loron nee deit mak sira haleu sidade dala hitu.

¹⁶ Too dala hitu, nai lulik sira huu korneta ho lian naruk, Josué haruka povu, “Haklalak ona ba! Tanba NAI Maromak foo tiha ona sidade nee ba imi.

¹⁷ Sidade nee ho saida deit mak iha sidade nia laran, imi tenki halo rahun hotu hodi hatudu katak nee NAI Maromak nian. So Rahab fetu luroon nee ho ema sira nebee mak hamutuk ho nia iha nia uma mak bele moris, tanba nia subar espiaun sira nebee mak uluk ita haruka mai iha sidade nee.

¹⁸ Maibee imi la bele foti buat ruma husi sasaan sira nebee NAI haruka imi atu halo rahun nee. Karik imi foti sasaan sira nee, entaun Israel nia akampamentu sei rahun, no povu Israel sei hetan susar.

¹⁹ Osan mutin, osan mean ho sasaan nebee halo husi riti ka besi, hotu-hotu NAI Maromak nian. Sasaan hirak nee imi tenki rai iha NAI Maromak nia armazen.”

²⁰ Bainhira korneta lian, povu haklalak ho lian makaas. Derepentim moru sidade nian naksobu too rai. Militar sira halai tama ba sidade laran, ida-idak halai sae ba oin. Nunee sira hadau tiha sidade.

²¹ Buat hotu nebee moris iha sidade, sira oho ho surik hodi hatudu katak sidade nee NAI Maromak nian. Fetu ho mane, joven ho

ferik-katuas, karau, bibi malae ho kuda buru, sira oho hotu.

²² Josué hatete ba espiaun nain rua nebee uluk mai hafuhu rai nee, “Baa iha feto luroon nee nia uma, lori sai nia hamutuk ho nia familia, tuir juramentu nebee mak uluk imi halo ba nia.”

²³ Entaun mane klosan nain rua nebee uluk sai espiaun nee tama ba hodi lori sai Rahab ho nia inan-aman, nia maun-alin ho nia maluk sira seluk. Nunee sira hasai nia ho nia familia tomak hodi lori sira baa hela besik iha Israel sira nia fatin akampamentu.

²⁴ Depois militar sira sunu mutuk sidade nee tomak ho buat hotu nebee iha laran. So lori osan mutin, osan mean ho sasaan nebee halo husi riti ka besi mak sira lori baa rai iha armazen iha NAI Maromak nia uma.

²⁵ Maibee Josué salva Rahab, feto luroon nee ho nia aman nia uma kain ho Rahab nia familia tomak, tanba uluk Rahab subar tiha espiaun nain rua nebee Josué haruka mai hafuhu Jerikó. Rahab hela iha ema Israel sira nia leet too ohin loron.

²⁶ Iha tempu nebaa Josué jura dehan,
“Ema nebee komesa harii fila fali sidade Jerikó nee,

NAI Maromak sei hatuun malisan ba nia.
Bainhira nia hada moru nia alsesu, nia oan boot sei mate;
bainhira nia harii portaun sidade, nia oan ikun sei mate.”

²⁷ NAI Maromak hamutuk ho Josué. Josué nia naran boot iha rai nee tomak.

7

Akan kontra NAI Maromak nia orden

¹ Maibee povu Israel la halo tuir NAI Maromak nia orden kona ba sasaan nebee mak sira tenki halo rahun. Ema ida naran Akan foti sasaan sira nee balu. Entaun NAI Maromak laran nakali teb-tebes hasoru ema Israel. Akan nee Karmi nia oan, Karmi Zabdi nia oan, Zabdi Zerá nia oan, nia husi suku Judá.

² Iha tempu nebaa Josué haruka ema balu lao husi Jerikó ba iha sidade Ai, sidade nee besik Bet-Aven, iha Betél nia parte lorosae. Josué dehan, “Imi sae baa hodi hafuhu rai nebaa.” Entaun sira sae baa hafuhu Ai.

³ Bainhira sira fila fali, sira hatete ba Josué, “Ema iha nebaa uitoan deit. Tanba nee la presiza militar hotu-hotu baa asalta sira. Haruka deit rihun rua ka tolu mos natoon ona.”

⁴ Entaun militar maizoumenus rihun tolu sae ba atu asalta Ai. Maibee too iha nebaa sira halai husi tropas Ai.

⁵ Ema Ai duni sira husi portaun sidade nia oin too iha fatin kee fatuk. Sira halai dadauk tuun tuir foho lolon, tropas Ai oho militar Israel maizoumenus nain tolu-nulu resin neen iha nebaa. Nunee ema Israel, sira tauk too nakdedar.

⁶ Hotu tiha Josué lees nia hena nebee nia hatais, nia taka rabat oin ba rai iha NAI nia kaixoti promesa nia oin too loro matan monu. Katuas lia nain Israel nian mos halo hotu nunee. Josué ho katuas lia nain sira nee kari rai rahun ba sira nia ulun.

⁷ Depois Josué harohan, “NAI Maromak Kbiit Nain, tansaa mak Ita Boot lori povu nee hakur

liu mota Jordaun? Ita Boot hakarak entrega ami ba ema Amori nia liman laran para oho ami ka? Nusaa mak uluk ami la desidi atu hela deit iha mota Jordaun nia sorin ba?

⁸ Nai, hau atu dehan saida? Agora ema Israel sira halai tiha ona husi sira nia inimigu.

⁹ Ema Kanaán sira ho ema hotu nebee hela iha rai nee sei rona kona ba ida nee. Sira sei haleu ami hodi dasa sai tiha hotu ami husi mundu nee. Depois halo nusaa mak Ita Boot atu defende Ita nia naran boot nee?”

¹⁰ NAI Maromak dehan ba Josué, “Hamriik ba! Nusaa mak o taka rabat oin ba rai nunee?

¹¹ Ema Israel halo sala tiha ona, sira kontra ona orden nebee mak Hau foo ba sira. Sasaan nebee mak sira tenki halo rahun hodi hatudu katak buat sira nee Hau nian, sira foti tiha balu. Sira naok, sira bosok, depois sasaan hirak nee sira tau hamutuk ho sira nia sasaan rasik.

¹² Tanba nee mak ema Israel sira la bele hamriik hasoru sira nia inimigu. Sira fila kotuk hodi halai husi inimigu sira nia oin tanba agora sira mos hola parte ona ba sasaan sira nebee mak tenki rahun. Se imi la harahun sasaan sira nee, Hau sei la hela tan ho imi.

¹³ Hamriik ona! Baa haruka povu hamoos sira nia aan para sira prontu ba loron aban. Hatete ba sira, NAI, Israel nia Maromak dehan nunee: ‘Povu Israel, sasaan nebee mak tuir loos imi tenki halo rahun hodi hatudu katak nee Hau nian, balu sei iha hela imi nia leet. Se imi la hasai, imi sei la bele hamriik hasoru imi nia inimigu.

¹⁴ Aban dadeer-saan imi tenki mai apresentaa aan tuir suku ida-idak. Suku ida nebee NAI

hatudu tenki lori nia familia ida-idak baa
aprezenta iha oin. Familia ida nebee NAI
hatudu tenki lori nia uma kain ida-idak baa
aprezenta iha oin. Nunee mos uma kain nebee
NAI hatudu tenki lori mane ida-idak baa
aprezenta iha oin.

¹⁵ See mak foti tiha sasaan nebee mak imi
tenki halo rahun, imi tenki lori ahi sunu tiha
ema nee, nia familia ho mos nia sasaan sira
hotu, tanba nia kontra tiha ona NAI Maromak
nia orden. Nia hahalok aat nee halo foer ona
povu Israel nia naran.’ ”

¹⁶ Entaun aban dadeer-saan, Josué hadeer
sedu, nia haruka povu Israel baa hamriik iha
oin tuir suku ida-idak. NAI Maromak hatudu
suku Judá.

¹⁷ Depois Josué haruka suku Judá nia familia
ida-idak baa hamriik iha oin. NAI hatudu Zerá
nia familia. Josué haruka Zerá nia familia, uma
kain ida-idak baa hamriik iha oin. NAI hatudu
Zabdi.

¹⁸ Hotu tiha, Josué haruka uma kain Zabdi
nian, mane ida-idak baa iha oin, NAI hatudu
Akan. Akan nee Karmi nia oan, Karmi Zabdi
nia oan, Zabdi Zerá nia oan, sira nee husi suku
Judá.

¹⁹ Josué dehan ba Akan, “Oan, foti aas NAI,
Israel nia Maromak. Foo sai o nia sala ba Nia.
Konta mai hau saida mak o halo tiha ona, la
bele subar o nia hahalok nee mai hau.”

²⁰ Akan hataan, “Loos duni, hau halo sala tiha
ona hasoru NAI, Israel nia Maromak. Buat
nebee hau halo mak nee.

²¹ Bainhira hau hateke ba sasaan sira nebee
ita hadau, hau haree batina furak ida husi rai
Babilónia, osan mutin atus rua ho osan mean

baluk ida, nia todan kilu sorin balu. Hau kaan loos, entaun hau foti. Hau subar buat hirak nee iha rai okos iha hau nia tenda laran, osan mutin mak iha sasaan sira seluk nia okos.”

²² Entaun Josué haruka ema balu baa haree. Sira halai ba iha Akan nia tenda. Too iha nebaa sira hetan duni sasaan sira nee subar hela iha nia tenda laran, osan mutin mak iha sasaan sira seluk nia okos.

²³ Sira foti sasaan sira nee sai husi tenda laran lori ba Josué ho ema Israel hotu hodi tau iha NAI Maromak nia oin.

²⁴ Depois Josué hamutuk ho ema Israel hotu lori Zerá nia oan Akan hamutuk ho osan mutin, batina ho osan mean baluk nee. Sira mos lori nia oan mane ho oan feto sira, nia karau, kuda buru, bibi malae, tenda ho buat hotu nebee nia iha. Sira lori hotu ba iha rai klean Akor.

²⁵ Too iha nebaa, Josué dehan ba Akan, “Nusaa mak o lori susar nee mai ami? Ohin loron NAI Maromak sei lori susar ba o.” Depois ema Israel hotu foti fatuk tuda mate Akan, sira mos tuda mate nia familia. Sira sunu mutuk tiha Akan ho nia familia sira nia mate isin ho sira nia sasaan hotu.

²⁶ Sira bou fatuk halo aas iha Akan nia mate isin nee, fatuk nee sei iha too ohin loron. Tanba istoria nee mak too agora fatin nee hanaran rai klean Akor.* Nee hotu mak NAI Maromak nia laran la nakali tan ona.

8

Militar Israel halo rahun sidade Ai

* 7:26 Akor signifika “susar”.

¹ Hotu tiha NAI Maromak dehan ba Josué, “Keta tauk, la bele lakon esperansa. Lori militar tomak sae baa asalta sidade Ai. Hau entrega tiha ona liurai Ai ba iha o nia liman laran, nune mos nia povu, nia sidade ho nia rain.

² O tenki halo ba Ai ho nia liurai hanesan uluk o halo ba sidade Jerikó ho nia liurai. So ema Ai nia sasaan ho animal deit mak imi bele foti ba imi nia aan. Haruka militar sira subar iha sidade nee nia kotuk atu sira bele asalta derepentí.”

³ Entaun Josué ho nia militar sira prepara aan atu sae baa asalta Ai. Josué hili aswain rihun tolu-nulu, sira hotu brani tebes, nia haruka sira sai iha tempu kalan.

⁴ Nia foo orden ba sira dehan, “Rona di-diak mai. Imi tenki subar iha sidade nee nia kotuk atu bele asalta sira derepentí deit. La bele subar dook husi sidade. Imi hotu tenki matan moris neon nain.

⁵ Hau ho militar sira nebee hamutuk ho hau sei avansa hasoru sidade nee. Bainhira tropas Ai sai mai atu ataka ami hanesan uluk, ami sei halai.

⁶ Sira sei duni tuir ami too ami dada sira sai dook uitoan husi sidade. Tanba sira sei dehan, ‘Ema sira nee halai husi ita hanesan uluk.’ Bainhira ami halai hela,

⁷ imi tenki hamriik husi imi nia subar fatin hodi tama baa hadau sidade nee. NAI, imi nia Maromak sei entrega sidade nee ba iha imi nia liman laran.

⁸ Bainhira imi hadau tiha sidade nee, imi tenki sunu tiha, tuir saida mak NAI Maromak haruka tiha ona. Hanoin di-diak orden nebee hau foo ba imi nee.”

⁹ Nunee Josué haruka militar nebee nia hili ona nee baa dadauk ona. Sira lao ba iha fatin nebee sira atu subar, fatin nee iha sidade Betél ho Ai nia klaran, iha Ai parte loromonu. Depois sira subar iha nebaa. Maibee iha kalan nee Josué hela iha akampamentu ho militar sira seluk.

¹⁰ Iha fali aban dadeer-saan, Josué hadeer sedu hodi halibur nia militar sira. Nia ho katuas lia nain Israel nian lao uluk iha oin hodi baa iha sidade Ai.

¹¹ Militar hotu nebee tuir nia mos sae ba too besik sidade. Sira harii akampamentu iha Ai parte norte. Iha rai klean ida mak haketak sira ho sidade nee.

¹² Josué haruka militar maizoumenus rihun lima baa subar iha sidade Betél ho Ai nia klaran, iha parte loromonu sidade Ai nian.

¹³ Nunee Josué ho katuas lia nain sira monta militar iha fatin rua. Akampamentu boot liu mak iha Ai parte norte, sira seluk subar iha sidade parte loromonu. Iha kalan nee, Josué lao tuun ba iha rai klean.

¹⁴ Bainhira liurai Ai haree militar Israel nee, nia ho nia tropas sira hotu husi sidade nee sai lalais iha dadeer-saan hodi lao tuun too besik mota Jordaun atu funu hasoru ema Israel. Maibee nia la hatene katak Israel nia militar balu subar hela iha sidade nia kotuk.

¹⁵ Josué ho nia militar sira hotu finji lakon. Sira halai fila oin ba iha rai fuik maran.

¹⁶ Entaun liurai Ai halibur nia tropas hotu hodi duni tuir ema Israel sira nee. Nunee Josué ho nia militar dada sira hotu sai husi sidade nee.

¹⁷ La iha mane ida mak hela iha sidade Ai ka Betél, hotu-hotu sai baa duni tuir ema Israel. Sira duni tuir, husik portaun sidade nian nakloke luan hela.

¹⁸ Depois NAI Maromak haruka Josué dehan, “See diman nebee mak iha o nia liman ba sidade Ai, tanba Hau sei entrega sidade nee ba iha o nia liman laran.” Nunee Josué see diman ba Ai.

¹⁹ Bainhira nia halo nunee, militar sira nebee subar hela hamriik kedas husi sira nia subar fatin hodi halai tama ba iha sidade laran. Sira hadau tiha sidade nee, sira sunu kedas.

²⁰ Tropas Ai nian hateke fali ba kotuk, haree ahi suar husi sidade sae too lalehan. Maibee la iha dalan ba sira atu halai, tanba militar Israel nebee ohin halai see oin ba rai fuik, fila tiha ona hodi ataka sira.

²¹ Bainhira Josué ho militar Israel hotu nebee hamutuk ho nia haree katak, militar nebee ohin subar nee hadau ona sidade, no ahi suar sae husi sidade, sira fila fali hodi asalta tropas Ai.

²² Militar Israel nebee ohin subar nee sai husi sidade hodi asalta tropas Ai. Tropas sira nee iha militar Israel nia klaran, militar Israel nian balu iha oin, balu iha kotuk. Militar Israel oho hotu tropas Ai nian, la iha ida mak sira husik halai sai ka moris.

²³ So Ai nia liurai deit mak sira kaer moris hodi lori ba Josué.

²⁴ Nunee ema Israel oho tiha hotu tropas Ai nian nebee ohin duni tuir sira too iha rai fuik. Sira lori surik oho mate hotu tropas Ai nee, la iha ida mak moris. Depois sira fila fali ba Ai, sira lori surik oho mate Ai nia ema nebee mak sei iha sidade nee nia laran.

²⁵ Feto-mane nebee mate iha loron nee hamutuk rihun sanulu resin rua, nee populasauñ Ai tomak.

²⁶ Josué nafatin see nia diman ba sidade Ai too militar Israel oho hotu ema Ai.

²⁷ Maibee ema Israel foti animal ho sasaan sira husi sidade nee, tuir orden nebee NAI Maromak foo tiha ona ba Josué.

²⁸ Hotu tiha Josué sunu mutuk sidade Ai, halo sidade nee rahun tiha. Fatin nee fuik hela too ohin loron.

²⁹ Josué tara tiha liurai Ai iha ai huun ida, depois husik hela too lokraik. Loro matan tuun, nia haruka nia militar balu hatuun liurai nia mate isin husi ai huun nee hodi soe iha portaun sidade nian. Sira bou fatuk halo aas iha liurai nia mate isin nee. Fatuk nee sei iha too ohin loron.

Josué lee sai lei Moisés nian ba povu Israel

³⁰ Hotu tiha Josué harii altar ida ba NAI, Israel nia Maromak iha foho Ebal,

³¹ tuir orden nebee NAI nia atan Moisés foo nanis ona ba ema Israel. Nia harii altar nee tuir saida mak hakerek tiha ona iha livru lei Moisés nian dehan, “Altar tenki halo husi fatuk nebee mak tomak, ema seidauk bahat ho besi ruma.” Iha altar nee nia leten sira hasae sakrifisiu tunu mutuk ho mos sakrifisiu amizade nian ba NAI Maromak.

³² Iha nebaa, iha ema Israel nia oin, Josué hakerek sai lei Moisés nian iha fatuk belar balu nia leten, tuir liafuan nebee uluk Moisés hakerek nanis ona.

³³ Uluk NAI Maromak nia atan Moisés foo orden atu ema Israel hotu tenki baa iha foho Ebal ho foho Gerizim nia klaran, atu Josué ho

nai lulik sira foo bensaun ba sira. Nunee Israel tomak, atu Israel oan ka estranjeiru nebee hela iha sira nia leet, hotu-hotu baa iha nebaa, hamutuk ho sira nia katuas lia nain, administrador ho juis sira. Sira hamriik iha NAI nia kaixoti promesa nia sor-sorin see oin ba nai lulik Levi sira nebee hulan kaixoti promesa nee. Ema Israel sorin balu hamriik see kotuk ba foho Gerizim, sorin balu hamriik see kotuk ba foho Ebal.

³⁴ Depois Josué lee sai liafuan bensaun ho malisan hotu-hotu nebee mak hakerek iha lei nia laran, tuir buat nebee hakerek iha livru lei nian.

³⁵ Husi buat hotu-hotu nebee Moisés haruka, la iha liafuan ida mak Josué la lee sai iha ema Israel nia oin. Feto, labarik ho ema estranjeiru sira nebee mak hela iha ema Israel nia leet, sira iha nebaa hotu.

9

Ema Gibeon bosok Josué

¹ Liurai sira husi mota Jordaun parte loromonu, sira hotu-hotu rona kona ba buat nebee akontese nee. Sira nee husi suku Ete, Amori, Kanaán, Perez, Heveu ho Jebus. Sira hela iha rejiaun foho ki-kiik, iha foho huun no besik tasi Mediteráneu too besik rai Líbanu.

² Liurai sira nee hotu halibur hamutuk ho lia ida atu halo funu hasoru Josué ho ema Israel.

³ Maibee, bainhira ema iha sidade Gibeon rona kona ba saida mak Josué halo ona ba sidade Jerikó ho sidade Ai,

⁴ Sira halo manobra. Sira prepara bukae tau ba karon nebee aat ona. Sira mos enxe tua ba tua fatin nebee halo husi animal kulit. Tua fatin nee bosan ona, naklees ona mak suku fila fali. Depois sira tula ba kuda buru.

⁵ Sira tau sandalias aat nebee suku fila fali, no hatais hena bosan. Sira nia paun maran no kulafur hotu.

⁶ Prepara hotu tiha, sira baa hasoru Josué iha akampamentu iha Gilgal. Sira hatete ba Josué ho ema Israel sira, “Ami mai husi rai dook. Ami hakarak atu ita boot sira halo akordu pas ho ami.”

⁷ Maibee ema Israel hatete ba ema Heveu sira nee, “Keta imi hela besik ami iha nee karik. Se nunee, ami la bele halo akordu ho imi.”

⁸ Ema Heveu sira dehan ba Josué, “Ami nee ita boot nia atan.”

Josué husu, “Imi nee see? Imi mai husi nebee?”

⁹ Sira hataan, “Ami ata mai husi rai nebee dook teb-tebes, tanba ami rona NAI, senhor nia Maromak nia naran. Ami rona tiha ona kona ba Nia, no kona ba buat hotu nebee Nia halo ona iha rai Ejitu.

¹⁰ Ami mos rona ona kona ba buat hotu-hotu nebee mak Nia halo ba ema Amori nia liurai nain rua iha mota Jordaun nia sorin ba, nee mak Sihon liurai Hesbon ho Og liurai Basán, nia hela iha sidade Astarot.

¹¹ Nunee ami nia katuas lia nain sira ho ema hotu nebee hela iha ami nia rain haruka ami prepara bukae para haan iha dalan. Sira haruka ami mai hasoru ita boot sira hodi dehan ba ita boot sira nunee: ‘Ami nee ita boot sira nia atan, favor halo akordu ho ami.’

¹² Ita boot sira haree took ami nia paun nee, ami lori atu haan iha dalan. Uluk ami sai husi uma atu mai hasoru ita boot sira, paun nee sei mana-manas hela, agora sai maran no kulafur hotu ona.

¹³ Tua fatin sira nee, uluk ami enxe tua atu lori nee sei foun hela, agora haree took ba, naklees hotu ona. Ami nia ropa ho sandalias sira nee aat hotu ona tanba ami halo viajen dook teb-tebes.”

¹⁴ Nunee ema Israel revista ema Gibeon sira nee nia bukae, maibee sira la husu NAI Maromak nia hakarak.

¹⁵ Depois Josué halo akordu pas ho ema Gibeon sira atu la bele oho sira. Lider Israel sira jura katak sira sei kaer metin akordu pas nee.

¹⁶ Maibee sira halo akordu hotu, liu tiha loron tolu ema Israel rona fali katak, afinal ema sira nee hela besik, iha ema Israel sira nia leet.

¹⁷ Entaun ema Israel sira sai husi nebaa hodi lao ba ema sira nee nia sidade. Iha loron tolu sira too. Sidade hirak nee mak Gibeon, Kefira, Beerot ho Kiriath-Jearim.

¹⁸ Maibee ema Israel la asalta sira, tanba lideransa Israel halo tiha ona juramentu ba ema Gibeon hodi NAI, Israel nia Maromak nia naran.

Depois povu Israel hotu-hotu murmura hasoru lider sira nee.

¹⁹ Maibee lider sira nee hotu hatete ba povu tomak, “Ami jura tiha ona ba sira hodi NAI, Israel nia Maromak nia naran. Tanba nee agora ita la bele halo aat sira.

²⁰ Ita sei halo hanesan nee. Ita sei husik sira moris. Tanba se ita oho sira, NAI Maromak sei

fakar sai Nia hirus mai ita tanba ita kontra juramentu nebee mak ita halo ona ba sira.”

²¹ Lider sira hatete tan, “Ita tenki husik sira moris.” Nunee ema Gibeon sira halo servisu fera ai no kuru bee ba ema Israel hotu, tuir lider sira nee nia desizaun.

²² Depois Josué bolu ema Gibeon sira hodi dehan, “Nusaa mak imi bosok ami dehan, ‘Ami hela dook loos husi imi?’ Afinal imi hela besik ami.

²³ Tanba nee agora malisan kona imi. Imi sai ami nia atan too tinan ba tinan. Imi sei fera ai no kuru bee ba hau nia Maromak nia uma.”

²⁴ Ema Gibeon sira hataan, “Ami halo hanesan nee tanba ami ata rona mo-moos katak, uluk NAI, senhor nia Maromak haruka Nia atan Moisés atu foo rai nee tomak ba ita boot sira. NAI haruka Moisés oho ema rai nain hotu nebee ita boot sira hetan iha rai nee. Nunee ami tauk teb-tebes, keta halo be ita boot sira atu oho ami. Nee mak ami halo nunee.

²⁵ Agora ami iha senhor nia liman. Saida deit mak senhor senti diak no loos, halo tuir ba.”

²⁶ Nunee Josué salva sira husi ema Israel nia liman, ema Israel la konsege oho sira.

²⁷ Maibee iha lora nee keda Josué foo knaar ba ema Gibeon sira hodi fera ai no kuru bee ba ema Israel sira no mos ba NAI Maromak nia altar iha fatin nebee deit mak NAI hili. Sira kaer nafatin servisu nee too ohin lora.

10

Israel manaan funu hasoru ema Amori

¹ Adoni-Zedek liurai Jerusalém rona katak, Josué hadau tiha sidade Ai, nia harahun ona

sidade no oho nia liurai hanesan uluk nia halo ba sidade Jerikó ho nia liurai. Liurai mos rona katak ema Gibeon sira halo ona akordu pas ho ema Israel hodi hela nafatin iha ema Israel sira nia leet.

² Nunee liurai Jerusalém ho nia povu sira tauk teb-tebes, tanba Gibeon sidade importante ida, hanesan fali sidade sira nebee mak iha liurai. Sidade Gibeon mos boot liu sidade Ai, nia mane sira mesak funu nain hotu.

³ Entaun Adoni-Zedek liurai Jerusalém nee haruka mensajen ba Hoham liurai Hebron, Piram liurai Jarmut, Jafia liurai Lakis ho Debir liurai Eglon dehan,

⁴ “Imi sae mai ajuda hau, mai ita baa ataka Gibeon, tanba ema Gibeon sira halo ona akordu pas ho Josué ho ema Israel sira.”

⁵ Nunee liurai Amori nain lima nee halibur sira nia forsa hamutuk iha fatin ida. Liurai sira nee mak liurai Jerusalém, liurai Hebron, liurai Jarmut, liurai Lakis ho liurai Eglon. Depois tropas sira nee hotu sae baa serku Gibeon hodi ataka sidade nee.

⁶ Ema Gibeon sira haruka ema baa foo hatene Josué iha nia akampamentu iha Gilgal dehan, “Keta abandona ami ata, sae mai lalais hodi salva ami ba! Tulun ami, tanba liurai Amori sira nebee hela iha rejiaun foho ki-kiik nee, sira hotu halibur forsa hamutuk atu asalta ami.”

⁷ Rona nunee Josué lao sae husi Gilgal hamutuk ho nia militar sira, sira mesak funu nain hotu.

⁸ NAI Maromak dehan ba Josué, “Lalika tauk ema sira nee, Hau entrega ona sira ba iha o nia

liman laran, la iha ema ida mak bele hamriik hasoru o.”

⁹ Josué marxa kalan tomak husi Gilgal. Too iha Gibeon, nia ataka derepentí deit.

¹⁰ NAI Maromak halo ema Amori sira paniku bainhira haree ema Israel sira nee. Ema Israel oho tropas Amori sira barak iha Gibeon. Sira duni tropas Amori sira sae tuir dalan ba sidade Bet-Horon nian. Sira duni nafatin tropas Amori sira hodi oho sira tu-tuir dalan too iha sidade Azeka ho Makeda.

¹¹ Bainhira ema Amori sira halai husi militar Israel nia oin iha dalan husi Bet-Horon tuun fali ba Azeka, NAI Maromak tuda sira ho jelu fatuk bo-boot husi lalehan halo sira barak mate. Ema nebee jelu fatuk kona mak mate, sira nee barak liu fali ema nebee militar Israel oho ho surik.

¹² Iha loron nebee NAI Maromak entrega ema Amori sira ba Israel nia liman laran, Josué koalia ba NAI Maromak. Iha povu Israel nia oin, nia dehan,

“Loro matan, o para deit iha Gibeon nia leten ba!

Fulan, o para deit iha rai tetuk Aijalon nia leten ba!”

¹³ Depois loro matan para tiha, fulan mos para iha fatin deit too ema Israel halakon sira nia inimigu sira nee.

Istoria nee hakerek iha livru Jasar. Loro matan para iha leten, liu tiha loron ida mak foin tuun.

¹⁴ Loron ida hanesan nee hori uluk kedas nunka akontese dala, antes nee mos lae, liu tiha tempu nee mos lae. Iha loron nee NAI

Maromak rona ema umanu ida nia lian, NAI halo funu hodi tulun Israel.

¹⁵ Hotu tiha, Josué hamutuk ho ema Israel tomak fila fali ba sira nia akampamentu iha Gilgal.

Ema Israel oho hotu ema Amori nia liurai nain lima

¹⁶ Iha funu nee, ema Amori nia liurai nain lima nee halai baa subar iha fatuk kuak besik sidade Makeda.

¹⁷ Bainhira Josué rona katak ema hetan tiha ona sira subar hela iha fatuk kuak nee,

¹⁸ nia dehan, “Duir tiha fatuk bo-boot hodi taka fatuk kuak niaibun, depois monta seguransa iha nebaa para kontrola sira.

¹⁹ Maibee imi rasik la bele para iha nebaa, imi tenki duni nafatin imi nia inimigu hodi ataka sira husi kotuk. Keta husik sira tama fila fali ba sira nia sidade laran, tanba NAI imi nia Maromak entrega ona sira ba iha imi nia liman laran.”

²⁰ Josué ho ema Israel oho ema Amori sira barak loos, kuaze mate hotu. Iha ema Amori uitoan deit mak konsege halai baa tama iha sira nia sidade nebee iha moru forti haleu.

²¹ Hotu tiha militar Israel sira hotu fila fali ho diak baa hasoru Josué iha akampamentu iha Makeda. La iha ema ida mak brani koalia aat ema Israel.

²² Josué dehan, “Loke tiha fatuk kuak nee, lori sai liurai nain lima nee hodi entrega mai hau.”

²³ Sira mos halo tuir. Sira lori sai liurai nain lima nee hodi entrega ba Josué. Liurai nain lima nee mak liurai Jerusalém, Hebron, Jarmut, Lakis ho Eglon.

²⁴ Bainhira sira entrega tiha liurai hirak nee ba Josué, Josué bolu ema Israel sira hotu mai. Depois nia hatete ba komandante funu sira nebee ohin lao hamutuk ho nia nee dehan, “Mai iha nee, tula imi nia ain iha liurai sira nee nia kakorok.” Nunee sira baa besik tula ain ba liurai sira nee nia kakorok.

²⁵ Josué hatete ba komandante sira, “Keta tauk, la bele lakon esperansa. Imi tenki forti no aten brani, tanba imi funu hasoru inimigu see-see deit, NAI Maromak sei halo ba sira hanesan imi halo dadauk ba liurai sira nee.”

²⁶ Koalia tiha hotu, Josué oho liurai nain lima nee, depois tara sira nia mate isin iha ai huun lima too lokraik.

²⁷ Bainhira loro matan atu monu ona, Josué haruka soldadu hatuun liurai nain lima nee nia mate isin hodi lori baa soe iha fatuk kuak nebee ohin liurai hirak nee subar ba. Hotu tiha sira taka fila fali fatuk kuak nee ho fatuk bo-boot. Fatuk sira nee sei iha nafatin too ohin loron.

Israel hadau sidade oi-oin iha rai Kanaán parte sul

²⁸ Iha loron nee kedas Josué hadau tiha sidade Makeda. Nia harahun sidade nee no oho nia liurai ho surik. Nia mos oho ema hotu iha sidade laran, la husik ema ida moris. Nia oho liurai Makeda hanesan uluk nia oho liurai Jerikó.

²⁹ Hotu tiha Josué hamutuk ho ema Israel tomak husik hela Makeda hodi baa asalta tan sidade Libna.

³⁰ NAI Maromak entrega mos sidade nee ho nia liurai ba ema Israel sira nia liman laran. Josué oho ema hotu iha sidade nee ho surik, nia

la husik ema ida moris. Nia oho liurai Libna hanesan uluk nia oho liurai Jerikó.

³¹ Depois Josué hamutuk ho ema Israel tomak husik hela sidade Libna baa fali sidade Lakis. Sira serku sidade nee hodi ataka.

³² NAI Maromak entrega tiha sidade Lakis ba ema Israel sira nia liman laran. Iha loron tuir mai Josué hadau sidade nee. Nia oho ema hotu iha sidade laran ho surik hanesan uluk nia halo ona iha Libna.

³³ Iha tempu nebaa Horam liurai Gezer mai atu ajuda ema Lakis, maibee Josué oho nia ho nia soldadu sira hotu, la iha ida mak moris.

³⁴ Depois Josué hamutuk ho ema Israel tomak husik hela sidade Lakis baa fali sidade Eglon. Sira serku sidade nee hodi ataka.

³⁵ Sira hadau sidade nee iha loron nee kedas. Sira oho hotu ema sira iha sidade nee ho surik, hanesan Josué halo ona iha sidade Lakis.

³⁶ Hotu tiha Josué hamutuk ho ema Israel tomak husik hela Eglon hodi sae baa asalta tan sidade Hebron.

³⁷ Sira hadau sidade nee. Sira lori surik oho liurai Hebron ho ema hotu iha sidade laran ho mos ema hotu iha aldeia sira nebee haleu sidade nee, sira la husik ema ida moris. Sira oho populasau tomak hanesan sira halo ona iha Eglon.

³⁸ Depois Josué hamutuk ho ema Israel tomak fila hodi baa ataka sidade Debir.

³⁹ Sira hadau sidade ho nia aldeia sira nebee haleu. Sira oho liurai ho populasau tomak ho surik, sira la husik ema ida moris. Sira halo ba sidade Debir ho nia liurai hanesan foin lalais sira halo ba sidade Libna ho nia liurai ho mos sidade Hebron.

⁴⁰ Nunee Josué domina rai nee tomak. Rai sira nee mak rejiaun foho ki-kiik, rai Negeb, foho huun parte loromonu ho mos rai lolon. Nia mos halakon sira nia liurai hotu. Nia oho ema hotu iha rai sira nee, nia la husik ema ida moris. See-see deit mak dada iis, nia oho hotu, tuir NAI, Israel nia Maromak haruka.

⁴¹ Josué domina rai tomak husi Kades-Barnea too Gaza, husi rejiaun Gosen too Gibeon.

⁴² Liurai sira nee ho sira nia rain, Josué hadau hotu dala ida, tanba NAI, Israel nia Maromak halo funu hodi tulun Israel.

⁴³ Hotu tiha Josué hamutuk ho ema Israel tomak fila fali ba sira nia akampamentu iha Gilgal.

11

Israel halakon liurai sira iha Kanaán parte norte

¹ Jabin liurai Hazor rona katak ema Israel sira manaan funu hirak nee. Nunee nia haruka ema baa bolu liurai sel-seluk hodi halibur sira hamutuk. Nia bolu Jobab liurai Madon nian, liurai Simron, liurai Aksaf,

² liurai sira iha foho parte norte, liurai sira iha rai tetuk mota Jordaun husi tasi Galileia parte sul nian, ho mos liurai sira nebee hela iha foho huun parte loromonu nian besik sidade Nafot-Dor.

³ Liurai Jabin mos bolu liurai sira husi Kanaán parte lorosae ho loromonu nian. Nia bolu ema Amori sira, ema Ete sira, ema Perez ho mos ema Jebus sira husi rejiaun foho ki-kiik, nia bolu mos ema Heveu sira iha foho huun Hermon nian iha rai Mispá.

⁴ Liurai sira nee sai baa ho sira nia tropas hotu. Sira barak teb-tebes, hanesan rai henek iha tasi ibun. Sira iha kuda ho kuda kareta funu nian barak teb-tebes.

⁵ Liurai sira nee hotu lori sira nia tropas baa harii tenda hamutuk besik iha mota Merom atu halo funu hasoru Israel.

⁶ NAI Maromak hatete ba Josué, “Lalika tauk sira, tanba aban oras hanesan nee Hau sei halo sira mate hotu hodi entrega ba imi nia liman laran. Imi sei tesi kotu sira nia kuda nia ain uat. Sira nia kuda kareta imi sei sunu hotu.”

⁷ Entaun Josué ho nia militar sira hotu baa hodi ataka sira derepenti deit iha mota Merom.

⁸ NAI Maromak entrega sira ba Israel nia liman laran. Ema Israel ataka sira, no duni sira too sidade Sidon Boot ho sidade Misrefot-Maim. Ema Israel duni tan too rai tetuk Mispá iha parte lorosae. Ema Israel oho sira hotu, la iha ida mak moris.

⁹ Josué halo tuir Maromak haruka, nia tesi kotu sira nia kuda nia ain uat, no sunu sira nia kuda kareta.

¹⁰ Hotu tiha Josué baa fali hadau sidade Hazor hodi oho nia liurai ho surik, tanba liurai nee mak lidera liurai sira seluk hodi halo funu hasoru Israel.

¹¹ Ema hotu nebee iha hela sidade nee, militar Israel oho ho surik. Hotu-hotu mate, la iha ida mak moris. Depois Josué sunu tiha sidade Hazor nee.

¹² Josué hadau tiha hotu liurai sira seluk nia sidade. Nia oho hotu liurai sira nee, no oho mos ema hotu-hotu iha sidade sira nee ho surik, tuir orden nebee uluk NAI Maromak nia atan Moisés haruka.

¹³ Maibee sidade sira nebee harii iha foho oan nia tutun, ema Israel la sunu, so Hazor deit mak sira sunu.

¹⁴ Sasaan ho animal sira iha sidade hirak nee sira foti hotu, maibee populasau tomak, sira oho ho surik. Ema hotu-hotu mate, la iha ida mak moris.

¹⁵ Uluk NAI Maromak foo orden ba nia atan Moisés hodi halo ida nee, depois Moisés foo tutan orden nee ba Josué. Josué mos halo tuir orden tomak nebee NAI Maromak foo ba Moisés.

Sidade sira nebee Josué hadau

¹⁶ Ho nunee Josué hadau rai nee tomak. Nia manaan rejiaun foho ki-kiik, rai Negeb tomak, rejiaun Gosen tomak ho foho huun. Nia hadau foho ho rai tetuk iha rejiaun mota Jordaun nian,

¹⁷ husi foho Halak besik Seir too iha sidade Baal-Gad iha rai Líbanu iha foho huun Hermon.

¹⁸ Josué halo funu hasoru liurai hirak nee durante tempu naruk.

¹⁹ Sidade hotu-hotu iha rai nee, la iha ida mak dame malu ho Israel, so ema Heveu sira nebee hela iha sidade Gibeon deit mak halo akordu pas ho sira. Sidade sira seluk, ema Israel sira halo funu hasoru sira hotu too manaan.

²⁰ Tanba NAI Maromak mak halo ema sira nee nia laran toos para halo funu hasoru ema Israel, atu nunee ema Israel la bele hanoin sira maibee oho sira hotu. Ema Israel halo sira mate mohu, tuir orden nebee NAI Maromak foo ba Moisés.

²¹ Iha tempu nebaa Josué oho hotu ema Anak sira nebee hela iha rejiaun foho ki-kiik tomak Judá ho Israel nian. Ema sira nee hela iha

sidade Hebron, Debir ho Anab. Josué oho sira hotu no halo rahun sira nia sidade.

²² Nunee la iha tan ema Anak ida mak moris iha rai Israel. Maibee sei iha ema Anak balu hela iha sidade Gaza, Gat ho Asdod.

²³ Ho nunee Josué hadau rai nee tomak tuir buat hotu nebee NAI Maromak foo hatene ona ba Moisés. Hotu tiha Josué fahe rai nee ba ema Israel tuir suku ida-idak. Rai nee hakmatek ona, funu para ona.

12

Liurai nebee lakon funu hasoru Israel iha parte lorosae

¹ Iha liurai nain rua nebee uluk lakon funu hasoru Israel iha mota Jordaun parte lorosae nebaa, depois ema Israel mak sai nain fali ba rai nee. Liurai sira nee nia rain husi mota Arnon too foho Hermon. Rai tetuk Jordaun parte lorosae tomak tama hotu.

² Liurai sira nee, ida mak Sihon liurai suku Amori, nia hela iha sidade Hesbon. Nia teritoriu hahuu husi sidade Aroer iha mota Arnon nia ninin, no husi rai tetuk Arnon nia klaran too fali mota Jabok, mota nee mak baliza ho suku Amon. Rai nebee nia ukun nee mak rejiaun Gilead sorin balu.

³ Nia mos ukun rai tetuk iha mota Jordaun parte lorosae husi tasi Galileia too tasi Mate, baa tan too sidade Bet-Jeximot, ho mos rai iha sul too foho lolon Pisga.

⁴ Liurai ida seluk mak Og, liurai Basán. Ema Refa sira hela uitoan deit, ida mak nia. Nia hela iha sidade Astarot ho sidade Edrei.

⁵ Nia ukun husi foho Hermon, sidade Saleka, ho rai Basán tomak too baliza ho ema Gesur ho ema Maaka sira nia rain, ho mos Gilead sorin balu too baliza ho Sihon liurai Hesbon nia rain.

⁶ NAI Maromak nia atan Moisés hamutuk ho ema Israel halakon ona liurai nain rua nee. NAI Maromak nia atan Moisés nee foo sira nia teritoriu ba Ruben ho Gad nia jersaun sira ho mos Manassés nia jersaun sorin balu hodi sai sira nian.

Liurai nebee lakon funu hasoru Israel iha parte loromonu

⁷ Liurai sira nebee lakon funu hasoru Josué ho ema Israel iha mota Jordaun parte loromonu mak hanesan tuir mai. Liurai sira nee hela iha rejiaun husi sidade Baal-Gad iha rai tetuk Líbanu too foho Halak sae ba rejiaun Seir. Rai nee Josué foo ba Israel nia jersaun sira tuir suku ida-idak hodi sai sira nian.

⁸ Nee foho, foho huun parte loromonu nian, rejiaun Araba, foho lolon parte lorosae, rai fuik ho rejiaun Negeb. Rai hirak nee uluk ema Ete, Amori, Kanaán, Perez, Heveu ho ema Jebus sira nian.

⁹ Liurai sira nebee lakon funu nee mak liurai Jerikó, liurai Ai besik sidade Betél,

¹⁰ liurai Jerusalém, liurai Hebron,

¹¹ liurai Jarmut, liurai Lakis,

¹² liurai Eglon, liurai Gezer,

¹³ liurai Debir, liurai Geder,

¹⁴ liurai Horma, liurai Arad,

¹⁵ liurai Libna, liurai Adulam,

¹⁶ liurai Makeda, liurai Betél,

¹⁷ liurai Tapua, liurai Hefer,

18 liurai Afek, liurai Lasaron,
19 liurai Madon, liurai Hazor,
20 liurai Simron-Meron, liurai Aksaf,
21 liurai Taanak, liurai Megido,
22 liurai Kedes, liurai Jokneam iha foho
Karmel,
23 liurai Dor iha Nafot-Dor, liurai Goim iha
Gilgal
24 ho liurai Tirsá. Liurai sira nee hamutuk
nain tolu-nulu resin ida.

13

Rai nebee mak ema Israel seidauk domina

1 Bainhira Josué katuas loos ona, NAI
Maromak hatete ba nia, “O katuas loos ona,
maibee sei iha rai barak mak imi seidauk
manaan.

2 Rai sira nee mak ema Filistin ho ema Gesur
sira nia rain tomak,

3 hahuu husi mota Sior iha Ejitu parte lorosae
too fronteira sidade Ekron iha parte norte, rai
hirak nee hotu uluk ema Kanaán nian. Ema
Filistin sira nee iha liurai nain lima, liurai hirak
nee ukun iha sidade Gaza, Asdod, Askelon, Gat
ho Ekron.

Imi mos seidauk foti ema Aveu sira nia rain
4 iha parte sul. Iha tan ema Kanaán nia rain
inklui ema Sidon nia sidade Meara too sidade
Afek, sidade nee baliza ho ema Amori sira nia
rain.

5 Iha tan ema Gebal sira nia rain ho mos
rejaun Líbanu parte lorosae nian tomak, husi
sidade Baal-Gad iha foho huun Hermon too
dalan atu tama ba sidade Hamat.

⁶ Iha tan ema sira nebee hela iha rejiaun foho ki-kiik husi Líbanu too sidade Misrefot-Maim. Rai hirak nee hotu ema Sidon mak hela.”

NAI Maromak dehan tan, “Hau rasik mak sei duni sai ema sira nee iha ema Israel sira nia oin. O tenki fahe rai nee ba ema Israel sira hodi sai sira nian, tuir Hau nia orden.

⁷ O tenki fahe rai nee ba Israel suku sia ho mos ba suku Manassés sorin balu hodi sai sira nian.”

Rai iha mota Jordaun parte lorosae

⁸ Suku Manassés sorin balu seluk ho suku Ruben ho Gad, NAI nia atan Moisés foo tiha ona rai ba sira iha mota Jordaun parte lorosae.

⁹ Rai nee hahuu husi sidade Aroer iha mota ninin Arnon nian, inklui sidade ida iha rai tetuk Arnon nia klaran, ho mos rai aas husi sidade Medeba too sidade Dibon.

¹⁰ Rai nee inklui mos sidade sira nebee uluk ema Amori sira nia liurai Sihon ninian, Sihon nee ukun husi sidade Hesbon. Rai nebee Moisés foo nee baliza ho ema Amon sira nia rain.

¹¹ Sira mos simu rai Gilead, ema Gesur ho ema Maaka sira nia rain, foho Hermon tomak ho rejiaun Basán tomak too sidade Saleka.

¹² Rai hirak nee hotu iha rejiaun Basán. Uluk liurai Og mak ukun rai nee husi sidade Astarot ho Edrei. Og nee mesak deit mak sei hela husi ema Refa sira, tanba Moisés halakon sira hodi duni sai sira hotu, depois foti tiha sira nia rain.

¹³ Maibee ema Israel la duni sai ema Gesur ho ema Maaka. Too ohin loron sira hela nafatin iha Israel nia leet.

¹⁴ So suku Levi deit mak Moisés la foo rai ba sira. Maibee tuir Maromak nia promesa, sira

simu ai haan husi oferta tunu nebee povu foo
ba NAI, Israel nia Maromak.

Teritoriu nebee Moisés foo ba suku Ruben

¹⁵ Uluk Moisés foo rai ba suku Ruben para sai
sira nian, tuir ida-idak nia familia hanesan tuir
mai.

¹⁶ Rai nee inklui sidade Aroer iha rai klean
Arnon nia ninin, ho mos sidade ida iha rai
klean nee nia klaran, ho rai tetuk tomak nebee
besik Medeba,

¹⁷ Iha mos sidade Hesbon ho sidade sira hotu
nebee iha rai tetuk besik Hesbon. Iha tan
sidade Dibon, Bamot-Baal, Bet-Baal-Meon,

¹⁸ Jahaz, Kedemot, Mefaat,

¹⁹ Kiriataim, Sibma, ho Zeret-Saar, sidade nee
iha foho oan nia leten iha rai tetuk nee.

²⁰ Iha mos sidade Bet-Peor, foho lolon Pisga ho
sidade Bet-Jeximot.

²¹ Nee dehan katak, suku Ruben simu sidade
hotu-hotu iha rai tetuk nee ho mos ema Amori
sira nia liurai Sihon nia rain tomak. Sihon nee
uluk ukun husi sidade Hesbon. Moisés halakon
tiha nia ho mos ema Midian sira nia naiulun,
sira, nee mak Evi, Rekem, Zur, Hur ho Reba, sira
nee hotu ukun iha liurai Sihon nia okos no hela
iha rai nee.

²² Iha tempu nebaa ema Israel oho ema barak
ho surik. Ida mak Beor nia oan Balaão, nia nee
siik door ema nia futuro.

²³ Suku Ruben nia rain baliza ho mota
Jordaun.

Rai hirak nee ho nia sidade ho aldeia sira
hotu sai Ruben nia jerasaun sira nian tuir
ida-idak nia familia.

Teritoriu nebee Moisés foo ba suku Gad

²⁴ Moisés foo rai ba suku Gad para sai sira nian, tuir ida-idak nia familia.

²⁵ Sira nia teritoriu inklui sidade Jazar ho sidade hotu-hotu iha rejiaun Gilead, ho ema Amon sira nia rain sorin balu too sidade Aroer iha Rabá parte lorosae.

²⁶ Sira nia teritoriu mos husi sidade Hesbon too Ramat-Mispá ho Betonim, no husi sidade Mahanaim too Debir.

²⁷ Iha tan sidade iha rai tetuk, nee mak Bet-Haram, Bet-Nimra, Sukot ho Zafon. Iha tan Sihon liurai Hesbon nia rain balu. Suku Ruben nia rain baliza ho mota Jordaun too fali tasi Galileia nia parte sul.

²⁸ Rai hirak nee ho nia sidade ho aldeia sira hotu sai Gad nia jersaun sira nian tuir ida-idak nia familia.

Teritoriu nebee Moisés foo ba suku Manassés sorin balu

²⁹ Moisés foo rai ba suku Manassés sorin balu para sai sira nian, tuir ida-idak nia familia.

³⁰ Sira nia teritoriu inklui sidade Mahanaim ho rai Basán tomak, Basán nee uluk liurai Og nia rain. Rai nee iha sidade neen-nulu nebee uluk Jair hadau tiha ona.

³¹ Moisés mos foo rejiaun Gilead sorin balu ho sidade Astarot ho Edrei iha liurai Og nia rain Basán. Sidade hirak nee hotu foo ba Manassés nia oan Makir nia jersaun tuir familia ida-idak. Makir nia jersaun nee mak Manassés nia jersaun sorin balu.

³² Nee mak rai nebee Moisés fahe ba suku Israel balu iha rai tetuk Moab iha mota Jordaun

nia sorin ba, rai nee baliza ho sidade Jerikó nia parte lorosae.

³³ Maibee Moisés la foo teritoriu ba Levi nia jerasaun para sai sira nian. Tanba sira nia riku-soin mak NAI, Israel nia Maromak, hanesan uluk Maromak promete ona ba sira.

14

Lider Israel sira fahe rai iha mota Jordaun parte loromonu

¹ Rai hirak tuir mai nee mak nai lulik Eleazar, Nun nia oan Josué ho xefi familia sira fahe ba suku Israel sira iha rai Kanaán para sai sira nian.

² Suku sia ho balu simu rai liu husi dada rifa, tuir NAI Maromak nia orden ba Moisés.

³ Suku rua ho balu, Moisés foo tiha ona rai ba sira iha mota Jordaun nia sorin ba. Suku Levi la hetan rai.

⁴ Nunee iha nafatin suku sanulu resin rua simu rai tanba José nia jerasaun sira fahe ona ba suku rua, Manassés ho Efraim. Suku Levi la hetan teritoriu. Sira so hetan deit sidade balu hodi hela, ho mos rai luan haleu sidade ida-idak hodi hakiak sira nia karau ho bibi.

⁵ Ema Israel sira fahe rai tuir orden nebee NAI Maromak foo ba Moisés.

Caleb simu sidade Hebron

⁶ Iha loron ida, Judá nia jerasaun sira baa hasoru Josué iha Gilgal. Too iha nebaa, Jefune nia oan Caleb, nia ema Kenaz, hatete ba Josué, “Ita boot hatene buat nebee NAI Maromak koalia ba Nia liman-ain Moisés iha Kades-Barnea kona ba ita nain rua.

⁷ Iha tempu nebaa hau tinan haat-nulu. NAI Maromak nia atan Moisés haruka hau lao husi sidade Kades-Barnea hodi hafuhu rai nee. Bainhira hau fila fali ba, hau konta lo-loos ba nia kona ba buat nebee mak hau haree.

⁸ Hau nia maluk sira nebee baa hamutuk ho hau halo povu Israel sira seluk sai tauk teb-tebes. Maibee hau lae, hau tuir nafatin NAI hau nia Maromak ho hau nia laran tomak.

⁹ Iha loron nee Moisés jura mai hau dehan, 'Rai nebee o nia ain sama iha nebaa nee sei sai o nian ho o nia jerasaun sira nian too tinan ba tinan, tanba o tuir NAI hau nia Maromak ho o nia laran tomak.'

¹⁰ NAI Maromak hatoo liafuan nee ba Moisés tinan haat-nulu resin lima liu ba. Iha tempu nebaa povu Israel sira muda ba-mai iha rai fuik maran. Agora haree ba, NAI Maromak kuidadu hau nia moris tuir Nia promesa. Agora hau tinan walu-nulu resin lima ona.

¹¹ Hau sei forti nafatin hanesan uluk bainhira Moisés haruka hau baa hafuhu rai. Hau nia forsa sei nafatin hanesan uluk. Hau sei forti atu bele halo funu, hau atu halo saida deit, sei bele.

¹² Nee duni agora foo rai iha rejiaun foho ki-kiik nebee NAI Maromak promete mai hau iha tempu nebaa. Iha loron nebaa ita boot rasik rona katak, iha rejiaun nee iha ema Anak ho sira nia sidade bo-boot ho moru forti haleu. Se NAI Maromak hamutuk ho hau, hau sei duni sai sira tuir NAI hatete tiha ona."

¹³ Depois Josué harohan atu NAI Maromak foo bensaun ba Caleb, Jefune nia oan nee. Josué foo sidade Hebron ba nia para sai ninian.

¹⁴ Too ohin loron sidade Hebron sai Jefune

nia oan Caleb, ema Kenaz nee ninian. Tanba nia tuir NAI, Israel nia Maromak ho nia laran tomak.

¹⁵ Sidade Hebron nee uluk naran Kiriath-Arba. Arba nee ema ida nebee mak boot liu iha ema Anak sira nia leet.

Hotu tiha rai nee hakmatek, funu para ona.

15

Suku Judá nia teritoriu

¹ Judá nia jerasaun hetan rai liu husi dada rifa, depois fahe tuir familia ida-idak. Rai Judá nee nia baliza halai ba parte sul too fronteira rai Edom nian, depois baa tan too rai fuik maran Zin.

² Rai nee nia baliza iha parte sul hahuu husi tasi Mate parte sul,

³ kontinua ba foho Sakunar parte sul, baa liu tan too iha rai fuik maran Zin, sae tan ba sidade Kades-Barnea parte sul, baa tan too sidade Hezron, sae ba sidade Adar, depois baa fali sidade Karka.

⁴ Husi nee baa tan too sidade Azmon, halai tuir mota Ejitu, depois baa too iha tasi Mediteráneu. Ida nee mak suku Judá nia baliza parte sul.

⁵ Baliza rai iha parte lorosae tuir tasi Mate too mota Jordaun. Baliza parte norte nian hahuu husi mota ibun Jordaun nian,

⁶ depois halai sae fali ba sidade Bet-Hogla, baa tan too sidade Bet-Araba parte norte, depois baa fatuk Bohan, Bohan nee Ruben nia oan.

⁷ Husi fatuk Bohan, baliza halai liu husi rai klean Akor sae ba too iha sidade Debir, depois

fila fali ba parte norte nian atu baa Gilgal, Gilgal nee hateke malu ho rai lolon Adumim iha mota sorin parte sul. Husi nee baliza halai liu ba bee matan En-Semes, depois continua ba tan too bee matan En-Rogel.

⁸ Husi bee matan nee baliza sae liu kona rai tetuk Ben-Hinom iha sidade Jerusalém nia parte sul, Jerusalém nee mos naran Jebus. Husi nee sae fali ba too foho tutun nebee mak iha rai tetuk Ben-Hinom nia parte loromonu, iha rai tetuk Refa nia parte norte.

⁹ Husi foho tutun nee baa tan too bee matan Neftoa, depois baa fali sidade sira nebee besik foho Efron. Husi nee baa fali too iha sidade Baalá, nee mak Kiriath-Jearim.

¹⁰ Husi sidade nee halai fali liu kona Baalá parte loromonu, baa tan too iha foho Seir, depois halai tuir foho lolon Jearim parte norte, foho nee mos naran Kesalon. Husi nee baliza halai tuun ba fali sidade Bet-Semes, depois baa too Timna.

¹¹ Husi nee baa fali foho lolon iha sidade Ekron nia parte norte, depois halai fila fali ba sidade Sikeron, halai liu fali foho Baalá too iha sidade Jabneel, ikus liu too iha tasi.

¹² Fronteira parte loromonu mak tasi Mediteráneu.

Nee mak suku Judá sira nia baliza rai. Sira simu rai nee tuir familia ida-idak.

Caleb halo funu manaan sidade Hebron

¹³ NAI Maromak haruka ona Josué atu foo rai ba Jefune nia oan Caleb iha teritoriu Judá nian. Josué mos halo tuir, nia foo sidade Kiriath-Arba,

Arba nee ema Anak nia bei-ala. Sidade nee mos naran Hebron.

¹⁴ Depois Caleb duni sai tiha ema Anak husi sidade nee. Sira nee mak Anak nia oan nain tolu Sesai, Ahiman ho Talmai sira nia jersaun.

¹⁵ Husi Hebron Caleb sae baa halo funu hasoru ema Debir, sidade Debir nee uluk naran Kiriath-Sefer.

¹⁶ Caleb dehan, “Ema nebee mak baa asalta no hadau Kiriath-Sefer, hau sei foo hau nia oan feti Aksa hodi sai nia kaben.”

¹⁷ Iha tempu nebaa, Caleb nia alin Kenaz nia oan Othniel konsege hadau sidade nee, entaun Caleb foo nia oan Aksa ba Othniel hodi sai nia kaben.

¹⁸ Bainhira sira nain rua kaben, Aksa foo hatene nia laen para husu nia aman Caleb hodi foo toos ida. Depois Aksa baa atu hasoru nia aman. Bainhira Aksa tuun husi nia kuda buru, Caleb husu, “O hakarak saida?”

¹⁹ Aksa hataan, “Foo tan bensaun mai hau. Apaa foo ona rai iha rai maran Negeb mai hau, agora foo mos bee matan.” Nunee Caleb foo bee matan rua ba nia, ida iha leten, ida iha kraik.

Suku Judá nia sidade

²⁰ Sidade sira nebee Judá nia jersaun sira hetan hodi sai sira nian, tuir familia ida-idak mak hanesan tuir mai nee.

²¹ Judá nia jersaun sira nia sidade iha parte sul liu, besik ho baliza rai Edom nian mak nee: Kabzeel, Eder, Jagur,

²² Kina, Dimona, Adada,

²³ Kedes, Hazor, Itnan,

²⁴ Zif, Telem, Bealot,

- 25 Hazor-Hadata, Keriote-Hezron (nee mak Hazor),
26 Amam, Sema, Molada,
27 Hazar-Gada, Hesmon, Bet-Pelet
28 Hazar-Sual, Berseba, Biziotia
29 Baalá, Iim, Ezem,
30 Eltolad, Sesil, Horma,
31 Ziklag, Madmana, Sansana,
32 Lebaot, Silhim, Ain ho Rimon, hamutuk
sidade rua-nulu resin sia, ida-idak ho nia aldeia.
33 Sidade sira iha foho huun parte loromonu
nian mak Estaol, Zora, Asna,
34 Zanoa, En-Ganim, Tapua, Enam,
35 Jarmut, Adulam, Soko, Azeka,
36 Saraim, Aditaim, Gedera ho Gederotaim,
hamutuk sidade sanulu resin haat, ida-idak ho
nia aldeia.
37 Iha tan sidade Zenan, Hadasa, Migdal-Gad,
38 Dilean, Mispá, Jokteel,
39 Lakis, Bozkat, Eglon,
40 Kabon, Lamas, Kitlis,
41 Gederot, Bet-Dagon, Naama ho Makeda,
hamutuk sidade sanulu resin neen, ida-idak ho
nia aldeia.
42 Iha mos Libna, Eter, Asan,
43 Ifta, Asna, Nezib,
44 Keila, Akzib ho Maresa, hamutuk sidade
sia, ida-idak ho nia aldeia.
45 Iha tan sidade Ekron ho nia sidade ho
aldeia sira nebee haleu,
46 ho mos sidade sira nebee besik Asdod iha
Ekron ho tasi Mediteráneu nia klaran, ida-idak
ho nia aldeia.
47 Iha mos sidade Asdod ho Gaza ho sidade ho
aldeia sira nebee haleu sidade rua nee. Iha mos

rai too mota Ejitu no too tasi ibun Mediteráneu nian.

⁴⁸ Iha rejiaun foho ki-kiik iha sidade tuir mai:
Samir, Jatir, Soko,

⁴⁹ Dana, Kiriath-Sana (nee mak Debir),

⁵⁰ Anab, Estemo, Anim,

⁵¹ Gosen, Holon ho Gilo, hamutuk sidade
sanulu resin ida, ida-idak ho nia aldeia.

⁵² Iha mos Arab, Duma, Esan,

⁵³ Janim, Bet-Tapua, Afeka,

⁵⁴ Humta, Kiriath-Arba (nee mak Hebron) ho
Zior, hamutuk sidade sia, ida-idak ho nia aldeia.

⁵⁵ Iha tan Maon, Karmel, Zif, Juta,

⁵⁶ Jezreel, Jokdeam, Zanoa,

⁵⁷ Kain, Gibeá ho Timna, hamutuk sidade
sanulu, ida-idak ho nia aldeia.

⁵⁸ Iha tan Halhul, Bet-Zur, Gedor,

⁵⁹ Maarat, Bet-Anot ho Eltekon, hamutuk
sidade neen, ida-idak ho nia aldeia.

⁶⁰ Iha tan Kiriath-Baal (nee mak Kiriath-Jearim)
ho Rabá, hamutuk sidade rua, ida-idak ho nia
aldeia.

⁶¹ Sidade sira nebee iha rai fuik mak
Bet-Araba, Midin, Sekaka,

⁶² Nibsan, Sidade Masin ho En-Gedi, hamutuk
sidade neen, ida-idak ho nia aldeia.

⁶³ Maibee ema Judá la konsege duni sai ema
Jebus, sira nee hela iha sidade Jerusalém.
Tanba nee mak too ohin loron ema Jebus sira
hela nafatin iha Jerusalém iha suku Judá sira
nia leet.

16

Teritoriu nebee José nia jerasaun simu

¹ José nia oan sira nia jerasaun hetan rai liu husi dada rifa hanesan tuir mai nee. Rai nee hahuu husi mota Jordaun iha bee matan Jerikó nia parte lorosae. Husi nee sae ba liu husi rai fuik maran tama ba rejiaun foho ki-kiik too sidade Betél.

² Husi Betél (hanaran mos Lus) liu ba Atarot iha ema Ark sira nia rain.

³ Husi nee tuun fali ba loromonu too iha ema Jaflet sira nia rain, baa tan too Bet-Horon, depois Gezer too ikus liu iha tasi Mediteráneu.

⁴ Rai hirak nee foo ba José nia jerasaun hodi sai sira nian, sira nee mak suku Manassés ho Efraim.

Teritoriu nebee Efraim nia jerasaun simu

⁵ Teritoriu nebee Efraim nia jerasaun sira hetan tuir familia ida-idak mak hanesan tuir mai nee. Rai nee nia baliza lorosae nian hahuu husi sidade Atarot-Adar, baa too Bet-Horon Leten.

⁶ Husi nee baliza halai too tasi Mediteráneu. Baliza husi norte liu kona sidade Mikmetat, baa fali lorosae too Taanat-Silo. Husi nee baa tan too iha Janoa nia parte lorosae.

⁷ Husi Janoa halai tuun fali ba sidade Atarot ho Naara, depois liu kona Jerikó, no ikus liu too iha mota Jordaun.

⁸ Husi sidade Tapua baliza halai ba fali loromonu too iha mota Kaná, no ikus liu too iha tasi Mediteráneu.

Nee mak rai sira nebee Efraim nia jerasaun sira simu hodi sai sira nian, tuir familia ida-idak.

⁹ Suku Efraim mos hetan sidade balu iha rai nebee suku Manassés hetan, sidade hirak nee ida-idak ho nia aldeia haleu.

¹⁰ Maibee sira la duni sai ema Kanaán sira nebee hela iha sidade Gezer. Nunee ema Kanaán sira nee sei hela nafatin iha ema suku Efraim sira nia leet too ohin loron, maibee sira sai hanesan atan hodi servisu ba ema Efraim sira.

17

Teritoriu nebee suku Manassés nia jersaun sorin balu simu iha parte loromonu

¹ Manassés nia jersaun hetan rai liu husi dada rifa. Manassés nee José nia oan mane boot. Manassés nia oan mane boot Makir, Makir nia oan Gilead. Makir nia jersaun hetan rai Gilead ho Basán tanba nia nee funu nain ida.

² Manassés nia jersaun sira seluk hetan rai liu husi dada rifa, depois fahe tuir familia ida-idak. Familia sira nee mak Abiezer, Helek, Asriel, Sikem, Hefer ho Semida. Sira nee hotu José nia oan Manassés nia jersaun.

³ Manassés nia jersaun ida naran Zelofehad la iha oan mane, nia iha deit oan feto. Zelofehad nee Hefer nia oan, Hefer Gilead nia oan, Gilead Makir nia oan, Makir Manassés nia oan. Zelofehad nia oan feto sira mak Mala, Noa, Hogla, Milka ho Tirza.

⁴ Iha loron ida sira baa hasoru nai lulik Eleazar, Nun nia oan Josué, ho mos nai ulun sira seluk hodi dehan, “NAI Maromak haruka Moisés atu foo rai ba ami hanesan mos ho ami nia naan sira.” Entaun Josué foo rai ba sira iha

sira nia aman nia maluk sira nia leet, tuir NAI Maromak nia orden.

⁵ Nunee Manassés nia jersaun sira hetan rai Gilead ho Basán iha mota Jordaun nia sorin ba, ho mos rai parte sanulu iha loromonu,

⁶ tanba Manassés nia jersaun Zelofehad nia oan feto sira hetan rai hanesan mos ho sira nia naan sira. Rai Gilead foo tiha ona ba Manassés nia jersaun sira seluk.

⁷ Suku Manassés nia teritoriu hahuu husi baliza teritoriu Asér nian too sidade Mikmetat iha sidade Sikem parte lorosae. Husi nee baliza halai ba parte sul too ema nia hela fatin besik bee matan Tapua.

⁸ Rai besik iha sidade Tapua sai suku Manassés nian, maibee sidade nee sai suku Efraim nian tanba sidade nee iha loos fronteira entre suku rua nee.

⁹ Husi Tapua baliza baa tan sul too mota Kaná. Iha mota Kaná nia parte sul, sidade balu suku Manassés nian, balu Efraim nian. Husi nee baliza Manassés nian halai tuir mota parte norte too tasi Mediteráneu.

¹⁰ Suku Efraim nia rain iha parte sul, suku Manassés nia rain iha parte norte. Manassés nia teritoriu too tasi Mediteráneu, no baliza ho teritoriu Asér iha parte norte, husi parte lorosae baliza ho suku Isakar.

¹¹ Suku Manassés mos iha sidade balu iha suku Isakar ho Asér nia teritoriu laran. Sidade sira nee mak Bet-Sean, Ibleam, Dor hamutuk ho nia povu tomak, Endor, Taanak ho Megido. Sidade Dor ema hanaran mos Nafot. Sidade sira nee ida-idak ho nia aldeia haleu.

¹² Maibee suku Manassés sira la konsege hadau sidade hirak nee entaun ema Kanaán sira sei hela nafatin iha rejiaun nee.

¹³ Too ikus bainhira ema Israel sira sai forti ona, sira halo ema Kanaán sira servisu hanesan atan maibee la duni sai ema Kanaán sira nee hotu.

José nia jersaun sira protesta

¹⁴ José nia jersaun sira dehan ba Josué, “NAI Maromak foo bensaun ba ami too ami sai barak ona. Tanba saa mak ita boot foo rai parte ida deit ba ami hodi sai ami nian?”

¹⁵ Josué hataan, “Se imi ema barak maibee rejiaun foho ki-kiik nebee foo ona ba suku Efraim nee kloot liu ba imi, entaun imi sae ba iha ai laran iha ema Perez ho ema Refa sira nia rain hodi loke ai laran ba imi nia aan.”

¹⁶ José nia jersaun sira hataan, “Rejiaun foho ki-kiik nee la too ba ami. Maibee ema Kanaán sira nebee hela iha rai tetuk iha sidade Bet-Sean ho nia aldeia sira ho mos iha rai tetuk Jezreel nian, sira iha kuda kareta funu nian nebee halo husi besi.”

¹⁷ Josué hataan ba José nia jersaun sira, nee mak suku Efraim ho Manassés dehan, “Imi barak loos no forti teb-tebes. Entaun imi sei la hetan rai parte ida deit,

¹⁸ maibee imi sei hetan tan rai iha rejiaun foho ki-kiik nian. Imi mos sei loke ai laran iha nebaa hodi halo rejiaun nee tomak sai imi nian. Imi sei duni sai ema Kanaán sira husi rai tetuk maski sira forti no iha kuda kareta besi.”

18

Josué fahe rai ba suku hitu

¹ Bainhira Israel domina tiha rai Kanaán tomak, povu Israel halibur hamutuk hotu iha Silo hodi harii tenda sorumutu iha nebaa.

² Iha tempu nee ema Israel sei iha suku hitu mak seidauk hetan rai hodi sai sira nian.

³ Nunee Josué hatete ba povu Israel, “Imi sei hein too bainhira loos mak imi sai nain ba rai nebee NAI, imi nia bei-ala sira nia Maromak foo tiha ona ba imi?”

⁴ Hili mane nain tolu husi suku ida-idak. Hau sei haruka sira baa lao haleu rai nee tomak hodi hakerek kondisaun rai nebee suku ida-idak sei simu hodi sai sira nian, depois sira lori mai hodi entrega ba hau.

⁵ Sira tenki fahe rai nee ba parte hitu. Suku Judá sei hela nafatin iha nia teritoriu iha parte sul, José nia jerasaun sira hela iha sira nia teritoriu iha parte norte.

⁶ Bainhira imi fahe ona rai nee ba parte hitu hodi hakerek ida-idak nia kondisaun, imi lori mai hodi entrega ba hau, depois hau dada rifa iha NAI ita nia Maromak nia oin.

⁷ Levi nia jerasaun sira sei la hetan teritoriu hodi sai sira nian, tanba sira nia riku-soin mak atu serbi NAI Maromak nudar nai lulik. Suku Gad, suku Ruben ho suku Manassés sorin balu, NAI Maromak nia atan Moisés foo ona rai ba sira iha mota Jordaun parte lorosae nebaa.”

⁸ Bainhira mane sira nebee atu haleu rai nee atu lao ona, Josué haruka sira, “Baa haleu rai nee hodi hakerek rai nee nia kondisaun. Hotu tiha lori mai. Hau sei dada rifa iha Silo iha NAI Maromak nia oin hodi fahe rai ba imi.”

⁹ Entaun mane sira nee baa dadauk, sira lao haleu rai nee. Sira fahe rai nee ba parte hitu,

no hakerek sidade sira nebee tama iha parte ida-idak. Depois sira fila fali ba akampamentu iha Silo hodi entrega ba Josué.

¹⁰ Hotu tiha Josué dada rifa iha Silo, iha NAI Maromak nia oin hodi fahe rai ba ema Israel sira tuir suku ida-idak.

Suku Benjamim nia teritoriu

¹¹ Rezultadu rifa primeiru monu ba suku Benjamim tuir familia ida-idak. Benjamim nia teritoriu nee monu iha teritoriu suku Judá ho suku José nia klaran.

¹² Iha norte, sira nia baliza hahuu husi mota Jordaun, depois halai sae fali ba too iha Jerikó parte norte, continua liu husi rejiaun foho ki-kiik baa loromonu too iha rai fuik maran Bet-Aven.

¹³ Husi nee baa too iha sidade Lus parte sul. Lus nia naran seluk Betél. Husi Lus tuun fali ba Atarot-Adar iha foho ida iha Bet-Horon Kraik nia parte sul.

¹⁴ Husi foho nee nia parte loromonu, baliza halai fila fali ba sul too sidade Kiriath-Baal, nee mak Kiriath-Jearim. Ida nee baliza parte loromonu.

¹⁵ Baliza parte sul hahuu husi Kiriath-Jearim baa fali loromonu nian too bee matan Neftoa.

¹⁶ Depois husi bee matan nee tuun fali ba foho huun nebee hateke malu ho rai tetuk Ben-Hinom iha rai tetuk Refa parte norte. Husi nee tuun fali ba rai tetuk Hinom, iha foho lolon sidade Jebus nian parte sul. Husi nee tuun ba tan too bee matan En-Rogel,

¹⁷ depois halai ba fali norte too iha bee matan En-Semes. Husi nee baa rai Gelilot hateke malu

ho dalan sae ba foho Adumim nian, depois halai tuun fali ba fatuk Bohan, Bohan nee Ruben nia oan.

¹⁸ Husi nee halai liu fali ba foho lolon Bet-Araba parte norte, depois tuun ba tan too Araba.

¹⁹ Husi Araba halai liu ba foho lolon Bet-Hogla parte norte too tasi Mate parte norte iha mota ain Jordaun nian. Ida nee mak baliza parte sul.

²⁰ Mota Jordaun mak sai baliza iha parte lorosae. Nee hotu baliza rai suku Benjamim nian tuir sira nia familia ida-idak.

²¹ Sidade sira nebee suku Benjamim hetan tuir familia ida-idak mak hanesan tuir mai nee: Jerikó, Bet-Hogla, Emak-Kezis,

²² Bet-Araba, Zemaraim, Betél,

²³ Avim, Para, Ofra,

²⁴ Kefar-Amoni, Ofni ho Geba, hamutuk sidade sanulu resin rua ho ida-idak nia aldeia.

²⁵ Iha tan Gibeon, Rama, Beerot,

²⁶ Mispá, Kefira, Moza,

²⁷ Rekem, Irpeel, Tarala,

²⁸ Zela, Haelef, Jebus (nee mak Jerusalém), Gibeon ho Kiriath-Jearim, hamutuk sidade sanulu resin haat ho ida-idak nia aldeia.

Nee mak rai sira nebee Benjamim nia jerasaun sira simu hodi sai sira nian, tuir familia ida-idak.

19

Suku Simeão nia teritoriu

¹ Rifa segundu monu ba suku Simeão tuir familia ida-idak. Sira nia rain nee iha suku Judá nia rain nia klaran.

² Rai nee inklui sidade Berseba (ema bolu mos Seba), Molada,

³ Hazar-Sual, Bala, Ezem,

⁴ Eltolad, Betul, Horma,

⁵ Ziklag, Bet-Markabot, Hazar-Susa,

⁶ Bet-Lebaot ho Saruhen, hamutuk sidade sanulu resin tolu ho ida-idak nia aldeia.

⁷ Iha mos sidade Ain, Rimon, Eter ho Asan, hamutuk sidade haat ho ida-idak nia aldeia,

⁸ ho mos aldeia hotu nebee haleu sidade hirak nee too Baalat-Beer (ema mos bolu Rama) iha rai Negeb.

Nee mak rai sira nebee Simeão nia jersaun sira simu hodi sai sira nian, tuir familia ida-idak.

⁹ Rai nebee Maromak foo ba Simeão nia jersaun sira nee, foti husi suku Judá nian, tanba suku Judá nia rain boot liu. Nunee Simeão nia jersaun sira simu rai iha Judá nia teritoriu laran.

Suku Zebulón nia teritoriu

¹⁰ Rifa terseiru monu ba suku Zebulón tuir familia ida-idak. Sira nia rai nia baliza too sidade Sarid.

¹¹ Husi nee baliza halai ba loromonu baa iha Marala too sidade Dabeset baa tan too mota ida besik sidade Jokneam.

¹² Husi Sarid baliza mos halai ba lorosae too baliza sidade Kislot-Tabor nian, baa Daberat, depois sae fali ba too Jafia.

¹³ Husi nee kontinua baa lorosae, baa Gat-Hefer, kontinua too Et-Kazin. Husi nee baa tan too sidade Rimon, depois baa fali sidade Nea.

¹⁴ Husi nee baliza halai liu parte norte sidade Hanaton nian too iha rai tetuk Ifta-El.

¹⁵ Teritoriu nee iha sidade Katat, Nahalal, Simron, Idala ho Belém, hamutuk sidade sanulu resin rua ho ida-idak nia aldeia.

¹⁶ Nee mak rai nebee Zebulón nia jerasaun sira simu hodi sai sira nian, tuir familia ida-idak.

Suku Isakar nia teritoriu

¹⁷ Rifa dala haat nian monu ba suku Isakar tuir familia ida-idak.

¹⁸ Sidade iha sira nia teritoriu mak Jezreel, Kesulot, Sunem,

¹⁹ Hafaraim, Sion, Anaarat,

²⁰ Rabit, Kision, Ebez,

²¹ Remet, En-Ganim, En-Hada ho Bet-Pazez.

²² Sira nia baliza too sidade Tabor, Sahazima ho Bet-Semes, depois halai too mota Jordaun. Nee hamutuk sidade sanulu resin neen ho ida-idak nia aldeia.

²³ Nee mak rai nebee Isakar nia jerasaun sira simu hodi sai sira nian, tuir familia ida-idak.

Suku Asér nia teritoriu

²⁴ Rifa dala lima nian monu ba suku Asér tuir nia familia ida-idak.

²⁵ Sidade iha sira nia teritoriu mak Helkat, Hali, Beten, Aksaf,

²⁶ Alamelek, Amad ho Misal. Iha parte loromonu baliza halai too foho Karmel ho Sihor-Libnat.

²⁷ Husi nee baa fali lorosae nian ba sidade Bet-Dagon. Husi nee sira nia rai baliza ho suku Zebulón too iha rai tetuk Ifta-El, depois baa fali norte too sidade Bet-Emek ho Neiel baa tan norte too sidade Kabul.

²⁸ Baliza halai too Abdon, Rehob, Hamon ho Kaná too Sidon Boot.

²⁹ Husi nee baliza halai fila fali ba sidade Rama too sidade Tiru, sidade nee moru forti haleu. Husi nee baa fali sidade Hosa too tasi Mediteráneu. Suku Asér mos hetan sidade Mahalab, Akzib,

³⁰ Uma, Afek ho Rehob, hamutuk sidade rua-nulu resin rua ho ida-idak nia aldeia.

³¹ Nee mak rai nebee Asér nia jersaun sira simu hodi sai sira nian, tuir familia ida-idak.

Suku Naftali nia teritoriu

³² Rifa dala neen nian monu ba suku Naftali tuir familia ida-idak.

³³ Sira nia rai nia baliza hahuu husi sidade Helef besik ai huun boot iha sidade Za-Ananim, liu sidade Adami-Nekeb, Jabneel ho Lakum too mota Jordaun.

³⁴ Husi nee baliza halai ba fali loromonu too Aznot-Tabor, depois baa tan too sidade Hukok. Iha parte sul, rai nee baliza ho suku Zebulón. Iha loromonu baliza ho Asér nia rain. Baliza iha parte lorosae mak mota Jordaun.

³⁵ Sidade sira nebee moru forti haleu mak Zidim, Zer, Hammat, Rakat, Kineret,

³⁶ Adama, Rama, Hazor,

³⁷ Kedes, Edrei, En-Hazor,

³⁸ Iron, Migdal-El, Horem, Bet-Anat ho Bet-Semes, hamutuk sidade sanulu resin sia ho ida-idak nia aldeia.

³⁹ Nee mak rai nebee Naftali nia jersaun sira simu hodi sai sira nian, tuir familia ida-idak.

Suku Dan nia teritoriu

⁴⁰ Rifa dala hitu nian monu ba suku Dan tuir familia ida-idak.

⁴¹ Sidade iha sira nia teritoriu mak Zora, Estaol, Ir-Semes,

⁴² Saalabin, Aijalon, Itla,

⁴³ Elon, Timna, Ekron,

⁴⁴ Elteke, Gibeton, Baalat,

⁴⁵ Jehud, Bene-Berak, Gat-Rimon,

⁴⁶ Me-Jarkon ho Rakon. Sira mos simu rai nebee hateke malu ho sidade Joep.

⁴⁷ Maibee suku Dan la konsege domina sira nia teritoriu, entaun sira sae baa ataka sidade Lesem hodi hadau sidade nee sai sira nian. Sira oho hotu ema iha sidade nee ho surik, depois sira hela iha nebaa. Sira hanaran sidade nee Dan, tuir sira bei-ala nia naran.

⁴⁸ Nee mak rai nebee Dan nia jerasaun sira simu hodi sai sira nian, tuir familia ida-idak.

Josué nia teritoriu

⁴⁹ Bainhira ema Israel sira fahe tiha hotu teritoriu ba suku ida-idak, sira mos foo rai balu iha sira nia leet ba Nun nia oan Josué,

⁵⁰ tuir NAI Maromak nia orden. Sira foo sidade nebee mak Josué husu, nee mak Timnat-Sera iha rejiaun foho ki-kiik Efraim nian. Josué harii fila fali sidade nee hodi hela iha nebaa.

⁵¹ Rai sira nee hotu mak nai lulik Eleazar ho Nun nia oan Josué hamutuk ho xefi familia sira husi suku Israel ida-idak fahe ba suku Israel sira liu husi dada rifa. Sira dada rifa nee iha NAI Maromak nia oin iha odamatan tenda sorumutu nian iha Silo. Ho nunee sira fahe rai hotu ona.

20

Sidade protesaun

¹ Hotu tiha NAI Maromak haruka Josué

² foo hatene ema Israel sira nunee: “Hili sidade balu sai sidade protesaun hanesan uluk Hau hatete tiha ona ba imi liu husi Moisés.

³ See mak halo mate ema laos ho intensaun atu oho, nia bele halai baa subar iha nebaa hodi salva aan husi familia matebian nebee mak hakarak atu oho fali nia.

⁴ Nia tenki halai ba sidade protesaun sira nee ida. Too iha nebaa nia tenki hamriik iha portaun sidade nian hodi hatoo lai problema nee ba katuas lia nain sira sidade nee ninian. Hotu tiha katuas lia nain sira sei lori nia tama iha sidade nee, no foo fatin ba nia para nia hela iha sira nia leet.

⁵ Se karik familia matebian duni tuir nia, katuas lia nain sira la bele entrega ema nee ba sira nia liman laran, tanba nia halo mate nia maluk hanesan asidente ida, laos tanba odi.

⁶ Nia tenki hela iha sidade nee too nia kazu nee rezolve tiha ona iha ema barak nia oin, depois hein tan too nai lulik boot iha tempu nebaa nee mate. Hotu tiha nia bele fila fali ba nia sidade rasik ho nia uma rasik, maski uluk nia halai sai husi nebaa.”

⁷ Rona nunee ema Israel sira hili sidade Kedes iha rai Galileia iha rejiaun foho ki-kiik Naftali nian, sidade Sikem iha parte foho Efraim nian ho sidade Kiriath-Arba (nee mak Hebron) iha rai Judá parte foho.

⁸ Sira hili tan sidade iha mota Jordaun nia sorin ba, iha sidade Jerikó nia parte lorosae. Nee mak sidade Bezer iha rai fuik maran iha rai aas suku Ruben nian, sidade Ramot iha rai Gilead, iha teritoriu suku Gad nian, ho sidade

Golan iha rejiaun Basán iha teritoriu suku Manassés nian.

⁹ Sidade hirak nee mak sai sidade protesaun ba ema Israel hotu ho mos ema estranjeiru nebee hela iha povu Israel nia leet. Nunee see-see deit mak halo mate ema maibee laos ho intensaun atu oho nia, ema nee bele halai ba sidade hirak nee para familia matebian la bele oho nia molok nia hamriik hodi hataan iha ema barak nia oin.

21

Suku Levi simu sidade

¹ Hotu tiha xefi familia sira husi suku Levi nian mai hasoru nai lulik Eleazar ho Nun nia oan Josué ho mos xefi familia husi suku Israel sira seluk

² iha Silo iha rai Kanaán. Sira dehan, “NAI Maromak foo orden ba Moisés atu ami tenki simu sidade hodi hela ho mos rai luan haleu sidade hirak nee para ami bele hakiak animal.”

³ Entaun ema Israel halo tuir NAI Maromak nia orden nee. Sira foo sidade ho mos rai luan haleu sidade hirak nee husi sira nia teritoriu rasik ba suku Levi.

⁴ Sira dada rifa, rifa primeiru monu ba Kohat nia jersaun tuir familia ida-idak. Ema Levi nebee mak nai lulik Arão nia jersaun, sira hetan sidade sanulu resin tolu husi suku Judá, Simeão ho Benjamim.

⁵ Kohat nia jersaun sira seluk hetan sidade sanulu husi familia sira iha suku Efraim, Dan ho suku Manassés sorin balu.

⁶ Gerson nia jersaun sira hetan sidade sanulu resin tolu husi familia sira iha suku

Isakar, Asér, Naftali, ho mos suku Manassés sorin balu nebee hela iha rai Basán.

⁷ Merari nia jerasaun tuir familia ida-idak hetan sidade sanulu resin rua husi suku Ruben, Gad ho Zebulón.

⁸ Ema Israel foo sidade hirak nee ho mos rai luan haleu sidade ba suku Levi tuir NAI Maromak nia orden ba sira liu husi Moisés.

⁹ Husi suku Judá ho suku Simeão nia rain, ema Israel foo sidade ho naran tuir mai

¹⁰ ba Arão nia jerasaun husi familia Kohat iha suku Levi, tanba sira mak hetan rezultadu rifa primeiru.

¹¹ Sira hetan sidade Kiriath-Arba, Arba nee Anak nia aman. Sidade nee mos naran Hebron. Sira simu sidade nee hamutuk ho nia rai luan haleu, iha rejaun foho ki-kiik rai Judá nian.

¹² Maibee toos ho aldeia sira nebee haleu sidade nee, ema Israel sira foo tiha ona ba Jefune nia oan Caleb hodi sai ninian.

¹³ Nai lulik Arão nia jerasaun sira simu sidade hirak tuir mai nee: Hebron (nee sidade protesaun ida ba ema nebee halo ema mate la ho intensaun), Libna,

¹⁴ Jatir, Estemoa,

¹⁵ Holon, Debir,

¹⁶ Ain, Jutta ho Bet-Semes. Husi suku rua nee, sira simu hamutuk sidade sia, ida-idak ho nia rai luan haleu.

¹⁷ Husi suku Benjamim nia rain, ema Israel foo sidade Gibeon ho Geba,

¹⁸ Anatot ho Almon, hamutuk sidade haat ida-idak ho nia rai luan haleu.

¹⁹ Sidade sira nebee nai lulik sira husi Arão nia jersaun simu nee hamutuk sanulu resin tolu, ida-idak ho nia rai luan haleu.

²⁰ Kohat nia jersaun sira seluk husi suku Levi simu sidade husi suku Efraim.

²¹ Iha rejiaun foho ki-kiik Efraim nian, sira simu sidade Sikem (nee sidade protesaun ida ba ema nebee halo ema mate la ho intensaun), Gezer,

²² Kibzaim ho Bet-Horon, hamutuk sidade haat, ida-idak ho nia rai luan haleu.

²³ Husi suku Dan sira simu sidade Elteke, Gibeton,

²⁴ Aijalon ho Gat-Rimon hamutuk sidade haat, ida-idak ho nia rai luan haleu.

²⁵ Husi suku Manassés sorin balu, sira simu sidade Taanak ho Gat-Rimon, hamutuk sidade rua, ida-idak ho nia rai luan haleu.

²⁶ Nunee Kohat nia jersaun sira seluk simu sidade sanulu, ida-idak ho nia rai luan haleu.

²⁷ Gerson nia jersaun sira husi suku Levi simu sidade hanesan tuir mai. Husi suku Manassés sorin balu, sira simu sidade Golan iha rai Basán (nee sidade protesaun ida ba ema nebee halo ema mate la ho intensaun), Be-Estera, hamutuk sidade rua, ida-idak ho nia rai luan haleu.

²⁸ Husi suku Isakar, sira simu sidade Kision Daberat,

²⁹ Jarmut ho En-Ganim hamutuk sidade haat, ida-idak ho nia rai luan haleu.

³⁰ Husi suku Asér, sira simu sidade Misal, Abdon,

³¹ Helkat ho Rehob, hamutuk sidade haat, ida-idak ho nia rai luan haleu.

³² Husi suku Naftali, sira simu sidade Kedes iha rai Galileia (nee sidade protesaun ida ba ema nebee halo ema mate la ho intensaun), Hamot-Dor ho Kartan hamutuk sidade tolu, ida-idak ho nia rai luan haleu.

³³ Nunee Gerson nia jersaun sira simu sidade hamutuk sanulu resin tolu, ida-idak ho nia rai luan haleu.

³⁴ Suku Levi sira seluk mak Merari nia jersaun. Husi suku Zebulón, sira simu sidade Jokneam, Karta,

³⁵ Dimna ho Nahalal, hamutuk sidade haat, ida-idak ho nia rai luan haleu.

³⁶ Husi suku Ruben, sira simu sidade Bezer, Jahaz,

³⁷ Kedemot ho Mefaat, hamutuk sidade haat, ida-idak ho nia rai luan haleu.

³⁸ Husi suku Gad, sira simu sidade Ramot iha rejiaun Gilead (nee sidade protesaun ida ba ema nebee halo ema mate la ho intensaun), Mahanaim,

³⁹ Hesbon ho Jazar, hamutuk sidade haat, ida-idak ho nia rai luan haleu.

⁴⁰ Nunee Merari nia jersaun, nee mak suku Levi nia jersaun sira seluk, simu sidade hamutuk sanulu resin rua.

⁴¹ Entaun suku Levi simu sidade hamutuk haat-nulu resin walu iha teritoriu Israel nian, ida-idak ho nia rai luan haleu.

⁴² Sidade hirak nee hotu iha nia rai luan haleu.

⁴³ Ho nunee rai tomak nebee uluk NAI Maromak promete ba ema Israel nia bei-ala sira, Nia foo ba sira. Sira sai nain ba rai nee hodi hela metin iha nebaa.

⁴⁴ NAI Maromak halo sira hela hakmatek iha teritoriu tomak, hanesan uluk Nia promete ona ba sira nia bei-ala sira. La iha inimigu ida mak bele manaan sira, tanba NAI Maromak entrega tiha sira nia inimigu sira hotu ba sira nia liman laran.

⁴⁵ Buat hotu-hotu nebee NAI Maromak promete ba ema Israel akontese hotu. La iha ida mak Nia la kumpri.

22

Suku lorosae fila ba sira nia rain

¹ Hotu tiha Josué bolu ema suku Ruben, Gad ho Manassés sorin balu

² hodi dehan ba sira, “Imi halo ona buat hotu nebee NAI Maromak nia atan Moisés haruka imi halo, imi mos halo ona buat hotu-hotu nebee mak hau haruka.

³ Durante tempu naruk nee imi nunka husik imi nia maluk sira, too ohin loron imi ajuda nafatin sira. Imi sempre hakaas aan hodi halo tuir NAI imi nia Maromak nia orden ba imi.

⁴ Agora NAI imi nia Maromak foo ona fatin hakmatek ba imi nia maluk sira tuir Nia promete ba sira. Nee duni imi bele fila ona ba imi nia hela fatin iha imi nia rain rasik. Rai nee mak NAI Maromak nia atan Moisés foo tiha ona ba imi iha mota Jordaun nia sorin ba.

⁵ Kuidadu di-diak hodi halo tuir ukun fuan ho lei nebee NAI Maromak nia atan Moisés foo ona ba imi. Hadomi NAI imi nia Maromak, moris tuir Nia hakarak, kaer metin Nia ukun fuan, sadere ba Nia no serbi Nia ho neon ho laran tomak.”

⁶ Koalia hotu tiha, Josué foo bensaun ba sira, depois haruka sira sai baa ona. Entaun sira fila fali ba uma.

⁷ Suku Manassés sorin balu, uluk Moisés foo rai ba sira iha rejiaun Basán iha mota Jordaun nia parte lorosae. Maibee ba sorin balu ida seluk, Josué foo rai iha mota Jordaun parte loromonu iha sira nia maluk Israel nia leet. Bainhira Josué haruka suku rua ho balu nee fila fali ba sira nia rain, nia foo bensaun ba sira.

⁸ Nia dehan, “Fila fali ba imi nia rain. Lori ho imi nia riku-soin bar-barak. Lori imi nia karau ho bibi barak teb-tebes. Lori hotu imi nia osan mutin ho osan mean, riti ho besi, lori imi nia hena barak teb-tebes. Too iha nebaa, sasaan sira nebee mak imi hadau tiha ona husi imi nia inimigu sira, imi fahe ho imi nia maluk sira.”

⁹ Entaun ema suku Ruben, Gad ho Manassés sorin balu fahe malu ho ema Israel sira seluk iha sidade Silo iha rai Kanaán. Sira fila fali ba sira nia rain iha rejiaun Gilead. Rai nee uluk sai sira nian ona tuir NAI Maromak nia orden liu husi Moisés.

Suku balu harii altar iha mota Jordaun

¹⁰ Bainhira ema suku Ruben, Gad ho Manassés sorin balu too iha rejiaun besik mota Jordaun iha rai Kanaán, sira harii altar boot ida iha mota ninin.

¹¹ Ema Israel sira seluk rona katak sira harii ona altar ida iha Kanaán nia baliza, iha rejiaun mota Jordaun, iha parte Israel nian.

¹² Rona nunee, ema Israel sira hotu halibur malu iha Silo atu halo funu hasoru sira.

¹³ Depois ema Israel sira haruka nai lulik Eleazar nia oan Fineas baa rejiaun Gilead hodi

hasoru malu ho suku Ruben, Gad ho Manassés sorin balu.

¹⁴ Sira haruka Fineas hamutuk ho naiulun Israel nain sanulu. Kada suku, sira haruka naiulun ida, naiulun sira nee hotu mesak xefi familia.

¹⁵ Bainhira sira too iha Gilead atu koalia ho ema suku Ruben, Gad ho Manassés sorin balu, naiulun sira nee dehan,

¹⁶ “NAI Maromak nia povu tomak hatete nune: ‘Nusaa mak imi fila kotuk ona ba Israel nia Maromak? Halo nusaa mak agora imi lao sees fali husi NAI Maromak? Imi harii tiha imi nia altar rasik hodi kontra Nia!’

¹⁷ Sala nebee uluk ita halo iha foho Peor seidauk too ka? Iha tempu nebaa sala nee lori moras aat ida ba NAI Maromak nia povu. Too ohin lora ita seidauk hamoos ita nia aan husi sala nee.

¹⁸ Agora imi atu lao sees fali husi NAI Maromak ka? Se ohin lora imi kontra NAI Maromak, aban Nia sei hirus povu Israel tomak.

¹⁹ Agora, se karik imi nia rain la merese atu imi adora NAI Maromak iha nebaa, entaun hakur fali mota hodi hela iha NAI Maromak nia rain, NAI nia tenda hamriik iha rai nee. Simu rai iha ami nia leet hodi sai imi nian. Maibee la bele kontra NAI Maromak ka kontra ami hodi harii rasik altar ida, tanba NAI ita nia Maromak nia altar iha tiha ona.

²⁰ Keta haluha, uluk Zerá nia oan Akan kontra NAI Maromak nia orden kona ba sasaan sira nebee mak tui lo-loos nia tenki halo rahun hodi hatudu katak sasaan sira nee NAI Maromak nian. Tanba Akan nia sala nee mak NAI Maromak fakar Nia hirus ba povu Israel

tomak. Laos Akan mesak deit mak hetan kastigu tanba nia sala nee.' "

²¹ Ema suku Ruben, Gad ho Manassés sorin balu hataan ba xefi familia sira husi Israel dehan,

²² "NAI mak Maromak Kbiit Nain! NAI mak Maromak Kbiit Nain! Nia hatene tanba saa mak ami halo ida nee. Ami hakarak povu Israel mos hatene. Se karik ami kontra duni NAI Maromak no la halo tuir Nia orden, entaun keta husik ami moris.

²³ Se karik ami harii altar atu fila kotuk ba NAI Maromak, se ami hasae sakrifisiu tunu mutuk, oferta trigu, ka sakrifisiu amizade ba NAI iha altar leten, entaun husik NAI Maromak rasik mak kastigu ami ba.

²⁴ Maibee ami harii altar nee tanba ami tauk, keta halo be aban bainrua imi nia jersaun hatete ba ami nia jersaun dehan, 'Imi iha relasaun saida ho NAI, Israel nia Maromak?

²⁵ NAI Maromak halo ona mota Jordaun sai baliza entre ami ho imi suku Ruben ho Gad, imi la hola parte iha NAI Maromak nia povu.' Se imi nia jersaun sira koalia nunee, sira bele halo ami nia jersaun la hamtauk tan NAI Maromak.

²⁶ Tanba nee mak ami desidi harii altar ida, laos atu halo sakrifisiu tunu mutuk ka sakrifisiu seluk.

²⁷ Altar ida nee hanesan sinal ida entre ami ho imi, no mos ba ita nia jersaun sira tuir mai katak, ami adora NAI Maromak iha Nia oin. Ami adora Nia ho ami nia sakrifisiu tunu mutuk, sakrifisiu amizade ho sakrifisiu sira seluk. Nunee aban-bainrua imi nia jersaun

sira sei la hatete ba ami nia jerasaun dehan,
'Imi la tama iha NAI Maromak nia povu.'

²⁸ Ami hanoin, se aban-bainrua imi koalia hanesan nee ba ami ka ba ami nia jerasaun sira, ami bele hataan nunee: 'Haree ba altar ida nee, ami nia bei-ala sira halo tuir NAI Maromak nia altar, laos atu hasae sakrifisiu tunu mutuk ka sakrifisiu seluk, maibee sira halo ida nee nudar sinal entre ami ho imi.'

²⁹ Ami nunka hanoin atu kontra NAI Maromak ka lao sees husi NAI nia dalan. Ami nunka hanoin atu harii altar ida atu hasae sakrifisiu tunu mutuk, oferta trigu ka sakrifisiu seluk ba NAI. Ami so iha deit mak NAI ita nia Maromak nia altar iha Nia tenda nia oin."

³⁰ Bainhira nai lulik Fineas ho xefi familia Israel nebee hamutuk ho nia nudar naiulun povu nian rona ema suku Ruben, Gad ho Manassés sorin balu nia liafuan nee, sira senti hakmatek.

³¹ Nai lulik Eleazar nia oan Fineas hataan, "Ohin loron ami hatene katak NAI Maromak hamutuk ho ita, tanba imi la fila kotuk ba NAI Maromak, afinal imi kuidadu atu NAI Maromak la bele kastigu povu Israel."

³² Depois nai lulik Eleazar nia oan Fineas ho naiulun sira fahe malu ho ema suku Ruben ho Gad. Sira sai husi rejiaun Gilead hodi fila fali ba rai Kanaán. Too iha nebaa, sira hatoo fila fali informasaun nee ba povu Israel.

³³ Rona nunee, povu Israel kontenti hodi hahii Maromak. Sira la koalia tan buat ida kona ba halo funu atu harahun rai nebee ema suku Ruben ho Gad hela ba nee.

³⁴ Ikus mai ema suku Ruben ho Gad dehan, "Altar nee sai sasin ba ita hotu katak NAI mak

Maromak.” Entaun sira hanaran altar nee Sasin.

23

Josué nia lia menon ikus ba povu Israel

¹ Liu tiha tinan barak nia laran NAI Maromak halo povu Israel moris hakmatek ona maski nasaun inimigu haleu sira. Iha tempu nebaa Josué katuas liu ona.

² Nia halibur katuas lia nain sira, xefi familia sira, juis sira, ho mos administrador sira hotu hodi dehan ba sira, “Hau katuas liu ona.

³ Imi rasik haree ona buat hotu-hotu nebee mak NAI imi nia Maromak halo hasoru nasaun sira nee ba imi nia diak. NAI imi nia Maromak mak halo funu hodi tulun imi.

⁴ Keta haluha, rai husi mota Jordaun ba too iha tasi Mediteráneu iha parte loromonu, hau fahe tiha ona ba imi tuir suku ida-idak hodi sai imi nian, liu husi dada rifa. Rai hirak nee balu, ita hadau ona husi nasaun hirak nebee mak hau manaan tiha ona, rai balu nasaun seluk mak sei hela.

⁵ NAI imi nia Maromak rasik mak sei dudu sees tiha sira. Nia sei duni sai sira husi imi nia oin atu nunee rai nee sai imi nian, tuir NAI imi nia Maromak promete ona ba imi.

⁶ Nee duni imi tenki hakaas aan hodi kaer metin no halo tuir buat hotu nebee hakerek iha livru lei Moisés nian. La bele lao sees husi lei nee.

⁷ La bele ranxu ho povu nasaun seluk nian nebee sei hela iha imi nia leet. La bele temi sira nia maromak nia naran, la bele jura hodi sira nia maromak nia naran, la bele serbi sira nia maromak, la bele hakruuk ba sira nia maromak.

⁸ Maibee imi tenki foo laran tomak nafatin ba NAI imi nia Maromak, hanesan imi halo ona too ohin loron.

⁹ Tanba NAI duni sai ona nasaun bo-boot ho forti iha imi nia oin. Too ohin loron la iha ema ida mak bele hamriik hodi hasoru imi.

¹⁰ Imi ema nain ida deit bele duni sai ema rihun ida tanba NAI imi nia Maromak mak halo funu hodi tulun imi, hanesan uluk Nia promete ona ba imi.

¹¹ Nunee kuidadu di-diak atu hadomi NAI imi nia Maromak.

¹² Maibee se imi fila kotuk ba Maromak hodi hamutuk fali ho ema nasaun jentiu sira nebee sei moris iha imi nia leet ka imi hola malu ba-mai ho sira,

¹³ entaun imi tenki hatene mo-moos katak, NAI imi nia Maromak sei la duni tan nasaun hirak nee iha imi nia oin. Sira sei sai lasu ho gaiola ba imi. Sira sei sai sikoti iha imi nia kotuk laran. Sira sei sai ai tarak iha imi nia matan laran too imi mate mohu husi rai diak ida nee, rai nebee NAI imi nia Maromak foo tiha ona ba imi.

¹⁴ Agora hau besik atu husik ona mundu. Imi hotu hatene ho fuan ho laran katak, buat diak hotu-hotu nebee NAI imi nia Maromak promete ba imi, la iha ida mak la akontese, Nia promesa hotu-hotu Nia halo tuir, la iha ida mak la akontese.

¹⁵ Buat diak hotu-hotu nebee NAI imi nia Maromak promete ba imi sai ona realidade. Maibee se imi kontra fali Nia, entaun Nia mos sei hatuun buat aat hotu-hotu ba imi nia leten, too Nia dasa sai tiha imi husi rai diak ida nee, rai nebee NAI imi nia Maromak foo tiha ona ba imi.

¹⁶ Se imi la halo tuir lei nebee NAI imi nia Maromak foo bainhira Nia halo aliansa ho imi, se imi serbi no hakruuk fali ba maromak seluk, entaun NAI nia laran sei nakali hasoru imi. Imi sei mate mohu lalais deit husi rai diak ida nee, rai nebee NAI imi nia Maromak foo tiha ona ba imi.”

24

Povu Israel tomak hafoun sira nia promesa ba NAI Maromak

¹ Hotu tiha Josué halibur suku Israel sira hotu iha sidade Sikem. Nia bolu Israel nia katuas lia nain sira, lider sira, juis sira ho administrador sira. Ema sira nee apresenta sira nia aan iha Maromak nia oin.

² Depois Josué koalia ba ema Israel sira hotu hodi dehan, “NAI, Israel nia Maromak hatete nunee: ‘Uluk imi nia bei-ala sira hela iha mota Eufrates nia sorin ba, sira serbi maromak seluk. Imi nia bei-ala ida mak Tera, nia nee mak Abraão ho Naor nia aman.

³ Depois Hau lori imi nia aman Abraão sai husi nebaa. Hau lori nia lao haleu rai Kanaán tomak. Hau halo nia jerasaun sai barak. Hau foo Isac ba nia,

⁴ depois Hau foo Jacó ho Esaú ba Isac. Hau foo rejiaun foho ki-kiik Seir nian ba Esaú, maibee Jacó ho nia oan sira tuun ba iha rai Ejitu.

⁵ Too ikus Hau haruka Moisés ho Arão ba iha imi. Hau foo dezastre oi-oin ba ema Ejitu, depois Hau lori imi sai husi nebaa.

⁶ Bainhira Hau lori imi nia bei-ala sira sai husi rai Ejitu, sira too iha tasi Mean, ema Ejitu

sira duni tuir sira too iha nebaa lori kuda
kareta funu ho kuda.

⁷ Maibee imi nia bei-ala sira halerik hodi
husu tulun ba Hau. Hau halo rai nakukun hodi
hafahe imi nia bei-ala sira ho ema Ejitu sira.
Hau halo tasi taka tiha ema Ejitu sira too mout.
Imi haree rasik ho matan saida mak Hau halo
ba ema Ejitu sira nee. Hotu tiha imi hela kleur
loos iha rai fuik maran.

⁸ Depois Hau lori imi ba ema Amori sira nia
rain iha mota Jordaun nia sorin ba. Sira halo
funu hasoru imi, maibee Hau entrega tiha sira
ba imi nia liman laran. Hau harahun tiha sira
iha imi nia oin, nunee sira nia rai sai imi nian.

⁹ Depois Zipor nia oan Balak, nia mak liurai
Moab, nia prepara aan atu halo funu hasoru
ema Israel. Nia haruka ema baa bolu Beor nia
oan Balaão, para foo malisan ba imi.

¹⁰ Maibee Hau lakohi rona Balaão, nee mak
nia foo fali bensaun ba imi fila-fila. Ho nunee
Hau hasai imi husi nia liman laran.

¹¹ Hotu tiha imi hakur mota Jordaun ba iha
sidade Jerikó. Too iha nebaa ema Jerikó funu
hasoru imi. Ema Amori, Perez, Kanaán, Ete,
Girgas, Heveu ho ema Jebus mos halo funu
hasoru imi. Maibee Hau entrega sira hotu ba
iha imi nia liman laran.

¹² Hau halo tauk liurai Amori nain rua hodi
duni sai sira husi imi nia oin. Nunee laos imi
nia surik ka imi nia rama mak halo imi manaan.

¹³ Hau foo rai ba imi, rai nee laos imi nia
kosar been. Hau foo sidade nebee laos imi mak
harii, agora imi hela iha laran. Imi haan ai fuan
husi toos uvas ho ai oliveira nebee laos imi mak
kuda.’ ”

¹⁴ Josué hatutan tan dehan, “Nee duni imi tenki hamtauk NAI Maromak hodi serbi Nia ho neon ho laran tomak. Soe tiha maromak sira nebee mak imi nia bei-ala sira uluk serbi iha mota Eufates nia sorin ba no iha rai Ejitu. Serbi NAI Maromak mesak deit.

¹⁵ Maibee se imi lakohi serbi NAI Maromak, entaun agora imi tenki hili, imi atu serbi see loos. Imi hakarak serbi maromak sira nebee uluk imi nia bei-ala sira serbi iha mota Eufates nia sorin ba ka? Ou imi hela iha ema Amori nia rain, keta imi hakarak serbi sira nia maromak? Maibee ba hau ho hau nia familia uma laran tomak, ami sei serbi NAI Maromak.”

¹⁶ Povu Israel hataan, “Ami nunka atu husik NAI Maromak hodi serbi fali maromak seluk!

¹⁷ Tanba uluk ita sai atan iha rai Ejitu, NAI ita nia Maromak mak lori ita ho ita nia avoo sira sai husi nebaa. Nia hatudu milagre bo-boot iha ita nia oin. Durante ita lao, Nia mak tau matan ba ita. Nia mak proteje ita husi nasaun hotu-hotu nebee mak ita liu.

¹⁸ Too iha rai nee, ema Amori sira mak hela, NAI Maromak duni sai tiha ema Amori sira nee hotu husi ita nia oin. Nee duni ami mos sei serbi NAI, tanba Nia mak ita nia Maromak.”

¹⁹ Josué hatete ba ema Israel, “Imi serbi NAI Maromak la bele, tanba Nia Maromak santu, Nia la simu bainhira imi serbi maromak seluk. Se imi kontra Nia ka halo sala hasoru Nia, Nia sei la perdua imi.

²⁰ Se imi husik NAI Maromak hodi serbi fali nasaun seluk nia maromak, NAI sei fila kotuk hodi foo dezastre ba imi, Nia sei halo imi mate mohu, maski uluk Nia halo diak ba imi.”

²¹ Maibee povu hataan, “Lae! Ami sei serbi NAI Maromak.”

²² Josué hataan fali, “Imi sai sasin ba imi nia aan rasik katak, imi hili atu serbi NAI Maromak.”

Sira hataan, “Diak, ami mak sai sasin.”

²³ Hotu tiha Josué dehan, “Se nunee, soe tiha nasaun seluk nia maromak sira nebee mak iha imi nia leet. Foo imi nia laran ba NAI, Israel nia Maromak.”

²⁴ Povu hataan, “Ami sei serbi NAI ita nia Maromak, ami sei moris tuir Nia liafuan.”

²⁵ Iha loron nee, Josué halo aliansa ho ema Israel sira iha Sikem. Nia halo lei ho regra ba sira.

²⁶ Josué hakerek liafuan hirak nee hotu iha livru lei Maromak nian. Depois nia foti fatuk boot ida hodi harii iha ai huun boot ida nia okos besik NAI Maromak nia santuariu.

²⁷ Nia dehan ba povu Israel tomak, “Haree ba! Fatuk nee mak sai sasin ba ita, tanba fatuk nee rona liafuan hotu nebee NAI koalia ona mai ita. Nunee se imi kontra imi nia Maromak, fatuk nee mak sei foo sasin katak imi kontra ona Maromak.”

²⁸ Hotu tiha Josué haruka sira fila fali ba ida-idak nia uma.

Josué ho Eleazar mate

²⁹ Liu tiha nee, NAI Maromak nia atan Josué, Nun nia oan nee mate ho tinan atus ida sanulu.

³⁰ Ema Israel hakoi nia iha nia rain rasik iha sidade Timnat-Sera iha rejiaun foho ki-kiik Efraim nian, iha foho Gaas norte nian.

³¹ Ema Israel sira serbi NAI Maromak durante Josué nia moris tomak. Josué mate tiha, sei iha

katuas lia nain balu nebee uluk haree buat hotu-hotu nebee NAI Maromak halo ba Israel. Durante katuas lia nain sira nee sei moris, ema Israel serbi nafatin NAI Maromak.

³² Uluk ema Israel sai husi rai Ejitu, sira lori ho José nia ruin. Nia ruin sira nee lori baa hakoi iha Sikem, iha rai nebee uluk Jacó sosa ho osan mutin atus ida husi Hamór nia oan sira. Hamór nee Sikem nia aman. Rai nee agora sai tiha José nia jersaun sira nian.

³³ Arão nia oan Eleazar mos mate. Ema Israel hakoi nia iha sidade Gibeá, iha rejiaun foho ki-kiik Efraim nian, sidade nee uluk foo tiha ona ba Eleazar nia oan Fineas.

Testamentu Foun ba Ema Hotu
The New Testament in the Tetun Dili language of
East Timor
O Novo Testamento na língua Tetun Dili de Timor
Leste

Copyright © 2021 Biblia ba Ema Hotu

Language: Tetun Dili

Translation by: Biblia ba Ema Hotu

This translation is made available to you under the terms of the
Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it
in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual
words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other
uses, please contact the respective copyright owners.

2026-08-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 17 Aug 2026 from source
files dated 16 Aug 2026

ec11a15b-ac26-5102-b6d0-8c049df10e2c